



西域水道記卷三

巴勒喀什淖爾所受水

巴勒喀什淖爾者伊犁河所蓄也伊犁河二源西南源為特克斯河

特克斯河出汗騰格里山

準語謂君為汗謂天為騰格里猶言天山也

在納喇特嶺西五百里山脈來自木

素爾嶺山勢尊嚴羣峯環拱為天山之主峯特克斯河出其北麓

水道提綱云特克斯河出根克多貝格根

地之大山東麓西三十度極四十三度六分

準語謂野山羊為特克謂眾多為斯言濱河多此也河三支並

出會流逕特克斯塞沁小卡倫西

卡倫西北距沙喇雅斯卡倫六十里

又北折而東逕塔爾汗山南五十

里多木達都多木達都與多木達同多木達見前哈布哈克水入之多木達都哈布哈克水二源並發南

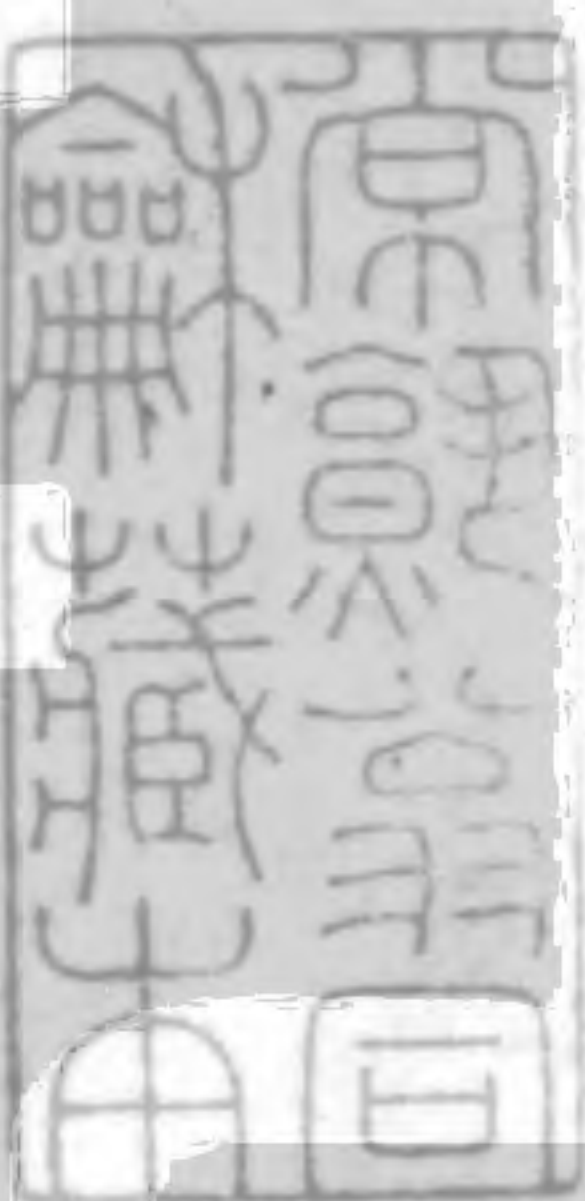
山北流經多木達都哈布哈克小卡倫東又北流匯特克斯河特克斯河東流五十里

伊克蒙古語伊克大也見元史語解哈布哈克水入之伊克哈布哈克水發南山

伊克哈布哈克水一源多木達都哈布哈

克水二源故又統名北流經伊克哈布哈克小卡倫西又北流匯特克斯河特克斯河

又東流二十里烏爾克沁布拉克水入之烏爾克沁小泉也東北流匯於河特克斯河





又東流五十里喀喇河入之喀喇河發南山西北流經納林哈勒哈蒙古語納林細流也小卡倫

北又西北流四十里經察察準語察察小廟也小卡倫東西距伊克哈布哈五十里東北流一

水自東南來共匯於河特克斯河又東流阿爾雜木素爾水入之阿爾雜木素爾水發

南山水嶺之陰也北流匯於河特克斯河又東流格登水格登本名山名準語格登腦後

然故名水復自北來入之格登水二源西源發達布遜淖爾南岸山曰阿爾班水蒙古

以山為號也十數為阿爾班特克斯河北岸入河之水凡南流數十里經上三旗厄魯特之喇嘛寺

西厄魯特者準噶爾種人也其左翼為上三旗初準部台吉達什達瓦小策零敦多布之子為其

汗喇嘛達爾扎所殺喇嘛達爾扎者策安多爾濟那木扎勒而自立其屬來歸編置熱河乾

隆二十九年遷伊犁是為左翼厄魯特牧於特克斯河及察林河岸其喇嘛寺在格登

山北麓阿爾班水經寺西又東南流匯於格登水格登水西距阿爾班水五里源發格

登山即水之東源也格登山在惠遠城西南五百餘里昔大軍之追擒達瓦齊也達瓦齊

自特克斯河竄據格登山二十年五月丙午定邊左副將軍阿睦爾撒納奏言臣等於

五月五日渡伊犁河據散秩大臣阿巴噶斯等言伊於達瓦齊未到之前先赴華諾輝

今作霍諾海保護遊牧達瓦齊遂自格登移駐尚圖斯臣等領兵於初十日至華諾輝圖西

里準語西里山見有賊人蹤跡隨兩路進兵迨至哈新烏蘇身親察勘則達瓦齊擁眾

將及萬人後負格登山崖前臨泥淖駐營固守正在相度間有自達瓦齊營來投誠者

二人曰莽漢曰們都自言係明阿特鄂拓克之人在特穆爾圖淖爾蒙古語特穆爾謂鐵也遊牧

近為達瓦齊所脅達瓦齊自特穆爾圖淖爾帶兵來此住歇未必即有歸降之意然眾

心離散別無可調之兵臣等竊思達瓦齊氣衰力竭斷難持久若竟領兵掩殺既非仰

體拯救準噶爾眾生塗炭至意即投誠人等亦不無因此遲疑却顧臣等詳察地利於

十四日兩軍各據形勝整陣以待並示欲掠游牧之勢以誘達瓦齊是夜派翼領喀喇

巴圖魯阿玉錫厄魯特章京巴圖濟爾噶爾並新降宰桑察哈什帶兵二十二入往探

而阿玉錫等突入賊營出其不意放鎗納喊賊眾驚潰達瓦齊率二千餘人竄去比黎

明獲其台吉二十人宰桑四人宰桑之子第二十五人及達瓦齊親隨兵五百餘人又



所調兵四千餘人收達瓦齊妻孥及所居大蒙古包一廠六仍令參贊大臣公達爾黨阿追躡六月丙寅定北將軍班公第奏言達爾黨阿至庫魯克嶺達瓦齊已入布魯特境嶺外有通回城及布魯特路令侍衛台吉等曉諭之越二日戊辰又奏言是月八日達瓦齊行至喀什噶爾界圖爾瑞阿奇木伯克霍集斯遣其弟攜酒馬迎勞伏兵林內擒之並獲其子羅卜扎宰桑愛爾齊等七十人令副都統額爾登額等以索倫兵三百人喀爾喀兵二百人於十四日往木素爾受其獻迨定伊犁立方碑格登山巔四面分勒滿漢書回部書唐古忒書以銘功焉

高宗純皇帝聖製勒銘格登山巔曰格登之崔嵬賊固其壘我師堂堂其固自摧格登之截薛賊營其穴我師洗洗其營若綴師行如流度伊犁川粵有前導為我具船渡河八日遂抵格登而淖背巖藉一昏冥曰擣厥虛曰殲厥旅豈不易將韜我武將韜我武詎曰養寇曰有後謀大功近就彼我臣已有成辭火炎昆岡懼乘皇慈三巴圖魯二十二卒夜斫賊營萬眾股栗人各一心孰為汝守汝頑不靈尚竄以走汝竄以走誰其納之縛獻軍門追悔其遲於恒有言曰殺寧宥受俘赦之光我擴度漢置都二十五護唐拜將軍費賂勞眾弗服弗臣既臣斯恩既服斯義勒銘格登永詔億世

年伊犁辦事大臣阿公桂疏以格登為伊犁鎮山歲祀著為令

崇西極鎮準噶爾之全部夙著靈奇導岡底斯之羣峯丕宣氣化職方未載乃應運而服懷柔王會成圖早報功而行刊旅葆龍在望報饗宜虔朕綏定遐荒削平大漠負陰抱陽之類莫不尊親出

雲降雨之司咸同覆載惟格登山之雄峙環伊犁河以高騫地險爰標神功攸懋在奪壘擒生之日助王旅以宣威值唐崖紀績之辰翼天庥而効順作屏遠服載揚赫濯聲靈考制名山用展厥縣典物謹先期而諏吉俾時享而薦馨康我邊陲永秩春秋之祀表茲絕域式垂山海之經雖譯咸通鴻圖常固聿將芬苾庶克歆承編修朱筠之詞也

格登山並山流所謂前臨泥淖者也又東南與阿爾班水匯復東南匯於河特克斯河又東噶克察哈爾海水入之水發冰嶺之陰懸流噴激並山東流至噶克察哈爾海軍臺西南瀦為池北經軍臺曲折流山中九十里至天橋山徑中斷下臨不測編木為棧伊犁與阿克蘇所分界也水經其下又十里至沙圖阿瑞軍臺西余乙亥歲除宿於茲臺臺倚水側隔岸蔥鬱谷口東眺遠見格登雪氣不寒檉樺萌茁瓊廬燭地殘杯不乾澗聲淙淙胡歌四面歲暮崢嶸泣數行下異鄉之悲至斯已極水流經沙圖阿瑞軍臺北數十步達山外又北流七十里匯於河特克斯河又東二十里逕特克斯軍臺北河寬數里奔溜湍急渚渚瀟瀟漫駕鷺鵠於馬卯育乾隆二十八年參贊大臣伊公勒圖始置巴圖蒙柯至沙圖阿瑞七軍臺以特克斯河水深濶造威呼二

刻木為舟扶濟人國語名曰威呼

今索倫部人善操舟者二人教習之即此臺渡口也特克斯河又東數里喀喇烏蘇自



北來入之喀喇烏蘇者努爾圖水琿博圖水哈爾罕圖阿瑯水圖爾衮布拉克水四流  
所匯也渡格登水五里得努爾圖水又東二十里得琿博圖水琿博圖水西數里有小  
水發北山東南匯琿博  
圖又東三十里得哈爾罕圖阿瑯水又東八里得圖爾衮布拉克水水皆發自伊犁河  
南岸山東南流努爾圖水琿博圖水皆匯於哈爾罕圖阿瑯水三水鍾為葦蕩又東南  
匯於圖爾衮布拉克水復南流達山外是為喀喇烏蘇復東南流匯於河特克斯河又  
東十里哈升水自北來入之哈升水發於哈升嶺在惠遠城西  
南二百里重岡複嶂高六十餘里  
水發其陽南流經博羅哈瑪爾山諺曰青  
石梁又東南匯於河特克斯河又東二十里沙喇  
諾海水蒙古語諾  
海犬也自北來入之哈升水東十里得烏蘭布拉克水又東十里得沙喇諾  
海水沙喇諾海水發自沙喇諾海嶺南流至博羅哈瑪爾北烏蘭布拉克水自西北來  
匯同流經博羅哈瑪爾東又東南入特克斯河特克斯河又東五里月爾圖水自北來  
入之又東五里巴噶準語巴  
噶小也哈爾罕圖水自北來入之又東三里伊克哈爾罕圖水自  
北來入之皆發自沙喇諾海嶺迤東山伊克哈爾罕圖水經舊銅廠東南流嘉慶十四

年將軍松公筠誘誅寧陝叛兵王文龍百數十人於伊克哈爾罕圖即此水所經也伊  
克哈爾罕圖水東三里為塔塔爾虎布拉克水又東八里為巴拜布拉克水亦發自沙  
喇諾海嶺迤東山塔塔爾虎布拉克水東南流匯於巴拜布拉克水巴拜布拉克水同  
南流入於河特克斯河又東北二十里伊克華諾輝水入之巴拜布拉克水東二十里  
為伊克華諾輝水又東五里為巴噶華諾輝水二水皆發自華諾輝嶺山與和濟格爾  
相直乾隆二十三年定邊將軍兆公惠奏言於華諾輝山口對面之和濟格爾收取杜  
爾把集賽得木齊伊什博什等六十八口是也伊克華諾輝水南流經銅廠西伊犁銅  
廠創立於乾隆四十一年先是四十年將軍伊公勒圖建言於伊犁置寶伊局鼓鑄制  
錢每文重一錢二分幕文曰寶伊用銅八分四釐鉛三分四釐八毫錫一釐二毫歲鑄  
錢千一百餘貫自烏什喀什噶爾哈喇沙爾每城運所產銅次年於哈爾罕圖山諺曰  
鳳皇  
山在惠遠城南四百五十里置廠歲採銅六千觔所謂舊銅廠也五十六年將軍保公寧以礦竭移  
廠哈什歲增採銅千觔益鑄錢六百貫嘉慶六年又自哈什移於巴彥岱呼巴蒙古  
語巴



彥岱謂富者呼巴海山無草木也諺名曰三道溝

即伊克華諾輝水所經也華諾輝水又西南流由華諾輝谷

中行谷長五六里怪石對峙松杉蒼翠嚴寒行役乘馬踏冰水流冰下聲益滿漚有小

鳥如燕翱翔水上名曰冰雀亦曰雪燕馥乳冰窟亦雪蛆水蠶之儔矣水至谷外西南

流二十餘里經華諾輝軍臺西

距特克斯軍臺一百里

巴噶華諾輝水自東來匯共南流至胡都

爾海入特克斯河特克斯河又東北流華托羅海水入之華托羅海者泉水也經阿勒

坦和碩山西又南入於河特克斯河又東北流察罕烏蘇入之察罕烏蘇發自水嶺東

山北流匯於河特克斯河又東北流阿圭雅斯水入之阿圭雅斯水發自阿圭雅斯山

乾隆二十二年定邊將軍成衮扎布奏言臣等自裕勒都斯起程策應明瑞七月初二

日明瑞越高嶺數處行兩晝夜至布昆哈瑪爾問知綽和爾等渡庫克烏蘇糾合昂吉

岱等盤踞阿圭雅斯山中伏賊於密林以待因遣兵截去路賊見兵勢即跳追至葉克

特里克嶺賊依山結寨石峯林立冰雪堆積馬乏難行不能奪取暫於明布拉克

回語

數名也地駐劄是知阿圭雅斯所源故林箐阻深矣水東北流匯於河特克斯河又東

北流古爾班吉里木台水入之又東北流古爾班莫列台水入之又東北流古爾班特

勒克水入之乾隆二十五年副都統豐訥亨追瑪哈沁往圖爾根河

準語圖爾根

遇賊

擊敗窮追兩晝夜知賊在伊克特勒克河源藏匿往阿圭雅斯打牲因分三路往迎即

三特勒克之一也諸水皆發自阿勒坦和碩嶺北流入於河乾隆二十四年護軍統領

努三奏云阿勒坦和碩嶺在木素爾額林哈畢爾噶兩山梁之間夏令尚有積雪是也

特克斯河又東北流温都布拉克水入之

蒙古語温都直也

温都布拉克水在巴噶華諾輝水

東三十許里又東流三十餘里雪爾圖水自北來匯又東三十餘里塔爾巴札圖水自

北來匯又東四十里經博爾軍臺南

距華諾輝軍臺一百里

博爾水自北來匯博爾水發自博爾

山伊克博爾巴噶博爾兩山相比地有回民屯田引博爾水溉之温都布拉克水又東

五十里莎水發自莎嶺來匯

嶺在惠遠城南二百十五里

嶺產鐵乾隆三十八年將軍舒公赫德疏

言伊犁種田回民銷買舊鐵製作耕具數年以來收買殆盡於伊犁河南莎嶺開礦調

阿克蘇城回民三十戶試採迄今山陰置廠馬廠北二十里為莎郭勒軍臺

距博爾軍臺八十里



自軍臺南行二十許里踰嶺嶺高二十許里余曾登陟差我有馬瘡之歎水至山陽南  
流匯溫都布拉克水溫都布拉克水又東八十里玉季坤水自北來匯玉季坤水發自  
莎嶺迤東山南流經沙畢納爾之喇嘛寺西沙畢納爾部舊與土爾扈特同牧俄羅斯  
之額濟勒河乾隆三十六年以八百六十七人隨土爾扈特來歸編附厄魯特下五旗  
其人惟習黃教徭役不及也水經其寺復南流匯溫都布拉克水溫都布拉克水又東  
三十里巴哈拉克水自北來匯巴哈拉克水亦發自莎嶺迤東山南流經厄魯特下五  
旗之喇嘛寺西下五旗者右翼也準部遺衆之就撫者編置華諾輝空格斯河喀什河  
岸游牧因建寺於此水經其寺復南流匯溫都布拉克水溫都布拉克水折而南俯阿  
勒坦和碩山東入特克斯河特克斯河又東北逕特里莫圖嶺南又東北流庫克烏蘇  
入之庫克烏蘇發自南山陰北流古爾班吉爾瑪台水蒙古語吉爾  
瑪小魚也自東來匯吉爾瑪  
台水發自南山陰西北流一水自南來匯又西北流一水亦自南來匯三水皆曰吉爾  
瑪台故有古爾班之目庫克烏蘇又東北流哈畢斯朗水自東來匯吉爾瑪台與哈畢

斯朗皆流經達哈岱烏拉山西南以匯庫克烏蘇乾隆二十三年追瑪里格爾巴朗副  
都統由屯與奎蘇德在格登托羅海追擊三月二十七日叅領都倫保與錐寬等從特  
克斯河下游至庫克烏蘇哈喇博和齊嶺追及賊人三十日莫托和爾等從特克斯河  
上游追賊見二十餘人從華諾輝嶺旁行盡剿殺之是其地也庫克烏蘇北流入特克  
斯河特克斯河逕達哈岱烏拉山北有莫霍爾濟爾噶朗水國語謂盡頭  
處為莫霍爾發自南山  
陰西北流西匯哈爾罕圖水來入特克斯河又東北流伊克濟爾噶朗水自東來入伊  
克濟爾噶朗水發自東南境山西北流多木達濟爾噶朗水自南來匯乾隆二十五年  
侍衛碩通等至多木達濟爾噶朗搜剿賊衆收獲馬匹即此水也伊克濟爾噶朗又西  
北流察罕布拉克水自東來匯又西北流入於特克斯河昔雅爾哈善之縱賊庫車也  
兆公惠實代之奏言臣於古爾班濟爾噶朗途次得信九月九日起程即此三濟爾噶  
朗矣凡山中斥堠所曰塔布圖在莫霍爾濟爾噶朗源者曰博托木塔布圖其東北十  
里曰埃拉巴特塔布圖為多木達濟爾噶朗源又東十里曰拜布拉克塔布圖為伊克



濟爾噶朗源又東十里曰綽羅圖塔布圖為察罕布拉克源又東北七十里則昌曼河北岸有昌曼卡倫馬濟爾噶朗河千置船廠每歲伐南山木修作糧艘沿於濟爾噶朗達於特克斯河河逕莫紐庫尊嶺東烏蘭布罕西里山西凡六十餘里至河口空格斯河自東南來會特克斯河凡行九百餘里

### 東南源為空格斯河

空格斯河源出哈喇沙爾西北境鄂敦庫爾嶺一作額通古里即音之轉西麓其東麓有溫泉石甃尚存故老言是準部遺跡使準噶爾行程記云自阿拉癸山口至空格斯河源凡九日程阿拉癸山口西行四百七十里至大裕勒都斯又六十里至鄂敦庫爾山口正月二十日自鄂敦庫爾山東口起程踰鄂敦庫爾嶺五十里入西邊山口兩岸松林稠密中間流水潺湲瘴氣漸清山水秀麗如畫惟遇雨雪坡滑難行二十一日順空格斯河在岡口內行六十里岫頂松林澤涓柳樹時聞鶯聲二十二日八十里宿鄂敦庫爾山西口二十四日六十里宿空格斯河是河行百餘里出鄂敦庫爾山也源處極四十三度

八分西三十一度五分強空格斯河西流霍爾海河自東北來入霍爾海河發自鄂敦

庫爾嶺北山西流百餘里察罕烏蘇來匯察罕烏蘇發自阿爾察圖山蒙古語謂有松

解乾隆二十二年副都統由屯擒扎那噶爾布七月初一日行至哈什河河出玉故與和闐玉河同

名獲尼瑪屬人俾為嚮導次日黎明到哈什河之阿爾察圖山口分兩翼圍游牧賊潰

蓋山之北即哈什河也察罕烏蘇西流匯古爾班伯爾克河以匯霍爾海河擒扎那噶

爾布之歲吞圖布及鄂哲特竄在古爾班伯爾克河額駙色布騰巴爾珠爾襲之獲鄂

哲特之妻霍爾海河折而西南入空格斯河又西北流逕伯爾克阿瑯小卡

倫南又西北流五十里逕納喇特卡倫北又西北流四十里逕烏努古特卡倫北有烏

里雅蘇水自北來入之空格斯河又西北流博克什罕河自北來入之博克什罕河東

流匯博克什罕河又西北流札那斯台水自北來入之又西北流圖爾根河自北來入之有納林河西南

察圖之役克勒特人聞大兵踰納喇特嶺遁至哈什八月初八日由屯追至圖爾根河

遇賊力戰謂此河也空格斯河又西北流逕察爾圖嶺南其嶺有泉自北來入之又西



北流拜牲圖水自南來入之又西北逕哲克圖嶺南其嶺水自北來入之又西北流昌  
曼河自南來會昌曼河發自納喇特嶺數泉噴湧聚而成川其地多鹿諺名鹿圈也昌  
曼河西北流經昌曼卡倫南又西北流經達哈特嶺北匯其嶺水又西北流經喀喇淖  
爾嶺北匯其嶺水又西北流經烏蘭嶺北匯其嶺水又西北流達山外入於空格斯河  
空格斯河又西流逕特穆爾里克嶺南其嶺水自北來入之特穆爾里克嶺亘空格斯  
哈什兩河間段氏若膺說陁字義云兩川之間必有山焉是為坎象坎者陷也高在下  
間為陷故一山在兩川間者曰山絕坎又謂之陁特穆爾里克嶺正陁之謂矣嶺陽之  
水入空格斯嶺陰水入哈什兩河自原及委山徑可通車布登札布傳云阿睦爾撒納  
竄死逸賊阿巴噶斯等未就獲車布登札布奏遣兵赴哈什空格斯搜逸賊蓋林莽重  
複足為逋逃淵藪空格斯河又西北流逕袞佐特哈北伊犁之再定也定邊將軍成袞  
扎布領兵由裕勒都斯駐袞佐特哈辦理克勒特與烏魯特游牧事即其地袞佐特哈  
水溉厄魯特田北流遇沙而伏空格斯河又西北流逕胡吉爾台北

胡吉爾蒙古地有語謂峭也

三泉皆北流遇沙而伏嘉慶十七年正月二十有五日時加戌亥伊犁地震袞佐特哈  
胡吉爾台山裂四處長二十里至六十里寬五六釐深十餘丈至二十丈又於平地湧  
出高阜其土虛浮踐之即陷臨風搖動數十日乃止死者厄魯特人四十七流人十一  
官牧牲畜二千五百九十五隻厄魯特牲畜千七百餘隻即空格斯河南岸也空格斯  
河又西北流至烏蘭庫圖勒嶺南與特克斯河會凡行六百餘里伊犁鎮川也乾隆二  
十八年入祀典春秋祀之

文曰惟神洪源遠布遐澤旁敷潤西域之神皋灌輸攸賴隸北庭之都護耕牧繁巨嶺東來東因巖之蜿蜒大河西折

作襟帶於伊犁環沙漠以揚流効地靈而播德含滋有應令典聿昭朕撫恤羣蕃削平諸部百靈効順張雷動之六師庶彙咸昌興雲屯之千耦惟茲巨川之利濟實為神爽所式憑在昔飲馬長流澄波既慶即今洗兵濛泥渥澤均沾特詔祠官載隆望祀屆春秋而將享丕昭漸被之麻練時日以潔蠲克集懷柔之福承茲永秩式此居歆

二水合流是為伊犁河

二河會處極四十四度四分西三十三度六分河亘伊犁南北之中伊犁北境漢匈奴  
地南境烏孫地漢書西域傳烏孫國治赤谷城東至都護治所千七百二十一里地莽  
平多雨寒山多松栢不田作種樹隨畜逐水草與匈奴同俗東與匈奴西北與康居西



與大宛南與城郭諸國相接本塞種也又曰温宿國北至烏孫赤谷六百一十里按今阿克蘇為古温宿自阿克蘇城北至伊犁沙圖山口已六百六十五里可知烏孫北境不踰特克斯河矣漢烏孫境全在天山之陽自捐毒之北迄於焉耆陳湯傳云郅支侵陵烏孫大宛如得此二國北擊伊犁西取安息謂得烏孫乃可擊伊犁是又伊犁自為一國在烏孫北之證舊唐書突厥傳或作伊犁或作伊麗列麗之與犁蓋音轉輕重故大學士傅公恒進西域圖志表云伊犁實伊麗之流是也西突厥咄陸可汗立與咄利失可汗大戰因中分自伊犁已西屬咄陸已東屬咄利失咄利失死其弟伽那之子沙鉢羅葉護可汗建庭新書作雖合水北東以伊犁河為界顯慶二年閏正月庚戌以左屯衛將軍蘇定方為伊麗道行軍總管帥燕然都護任雅相副都護蕭嗣業發回紇等兵自北道討西突厥沙鉢羅可汗賀魯又詔阿史那彌射及族兄步真為流沙安撫大使分出金山道十二月定方至金山北擊處木昆部大破之進至曳咄河西賀魯帥十姓兵拒戰定方擊之大潰追奔三十里明日整兵復進賀魯與處木昆屈律啜數百騎西

走時阿史那步真出南道五咄陸部皆詣步真降定方命蕭嗣業回紇婆閏將胡兵趨邪羅斯川定方與任雅相繼之復大戰伊麗水上賀魯輕騎奔竄渡伊麗河兵馬溺死者甚眾新唐書地理志云伊麗河一名帝帝河是又方言所傳足廣異聞矣乾隆二十一年始定伊犁方略載是年五月壬辰定邊左副將軍阿睦爾撒納等奏言臣等帶兵自等有事羊攜酒迎叩馬前者有率其妻子額手道旁者臣等恭奉聖主恩旨宣布曉諭所在人眾咸稱準噶爾地方數十年來兵革相尋遭塗炭達瓦齊自為台吉茶毒所屬毀殘黃教衆人不但無以為生將立見骨肉離散今大皇帝撫育羣生遣兵拯救我等得以瞻仰天日出於水火不勝歡抃臣等見道旁居人並未遷徙耕牧如常且老幼婦女毫無驚懼前後隨行踴躍鼓舞伏思皇上帝洞鑒於事幾之先臣等仰承指授得以迅速奏功實千古未有之現今即渡伊犁河務擒達瓦齊二十五年是年先告祭伊犁文曰朕受命承家化綏億域懷神秩禮馨格齊俘獻二五年是年先告祭伊犁文曰朕受命承家化綏億域懷神秩禮馨格即叙以救寧回部更備米而式廓波恬兩岸屢憑舟騎之通派合山早受版章之隸惟神嘉祀翊我大典勳萬里而遙久繪圖以攬勝五年而近常挾藻以抒忱特崇賚帛之文肇舉祭川之典瑞升雲物自今加澤邊氓功德既土田以歲長散國祀浩秩祀伊犁河浩崑墟之北於瀆尊洋浦海之東昭茲坎德牲用潔遣告維虔秩祀伊犁河文曰惟神洪源遠濬沛澤有敷作襟帶於允方朝宗有本協盈虛於坎德用涉咸昭境過渠披遐控流沙而外地連越區舊傳伊列之名環絕域以含滋亘平原而布潤効靈不棄錫典宜優朕撫寰輿興牧宰荒徽定準噶爾之全部刻木遙通倖厄魯特之名王恬波共慶惟茲巨川之利濟實當大漠之奧區聲教所宣懷柔悉協在昔六師飛度既



彰孚佑之麻於今千耦興屯益普灌輸之利爰隆秩祀特詔祠官頒制帛以孔虔練吉辰而庫舉春秋將事萬里宏漸被之規牲醴薦馨諸著身澄清之福尚希昭格來享必芬侍讀錢大昕之詞也

河水西北流過雅瑪圖嶺北

伊犁河西北流逕特里穆圖嶺北特里穆圖泉自嶺陰北流過沙而伏河水又西北流逕沙喇博霍齊嶺北蒙古語博霍齊牝牛也謂山形如黃牝牛嶺有水北流溉回莊而止河水又西北流逕雅瑪圖嶺北嶺有水北流過沙而伏自二河會流水口至雅瑪圖嶺九十里乾隆二十一年定西將軍策楞奏侍衛福昭等說言台吉諾爾布於正月二十一日在雅瑪圖嶺擒阿逆即其處也

又西哈什河從北來注之

哈什河發哈喇古顏山南麓準語古顏謂股也山腰以下石色深黑故名源處極四十四度八分西三十一度七分湧泉成池道澤星布蕩而西流數里賽里克察罕烏蘇自北來匯乾隆二十二年定邊將軍成衮扎布奏侍衛烏爾登於六月初九日追賊尼瑪等由博羅和羅山口

往哈什河源一路山險雪融泥淖難行是其地矣沿哈什河北岸皆伊犁圍場一水所匯為一圍凡十圍以次而西賽里克察罕烏蘇之東即第十圍也哈什河又西流六里布爾哈斯台水自南來匯圖爾根察罕烏蘇自北來匯乾隆二十三年參贊大臣巴祿奏言搜剿瑪哈沁至扎木巴拉布拉克之源喀喇沁叅領賽圖於圖爾根察罕烏蘇剿賊四十餘人是也哈什河又西流十里阿布達爾摩多水自北來匯又西流五里哲里摩多水自北來匯又西流五里阿爾斯朗圖布董水蒙古語阿爾斯朗獅子也布董謂如獅子形自北來匯又西流十五里哲庫布董水自北來匯哲庫布董水西有無名水一亦南流匯哈什河哲庫布董水西十里哈布齊克布董水南流匯哈什河又西十里烏里雅蘇台水南流匯哈什河乾隆二十二年成衮扎布奏言六月初九日明瑞在額布圖一作額嶺口遇賊千餘擊之奪其寨追至額林哈畢爾噶之烏里雅蘇台河賊人占據山崖排列鎗礮在此水之側也哈什河又西五里喀喇河南流匯哈什河喀喇河東有無名水一其西有無名水四皆南流匯哈什河喀喇河西二十里巴爾加圖水南流匯



哈什河巴爾加圖水東有無名水二亦南流匯哈什河諸水皆發自北山山無林木惟水道所行喬柯交蔭登高遙矚若蒼龍十餘蜿蜒南走奔赴巨壑空山豐草自成周法每歲官兵行圍以習馳逐己卯之秋余隨將軍晉公昌字晉齋校獵於此營合圍會離散別追徑峻赴險越壑屬水箭不苟害弓不虛發長楊羽獵未足為侈迨乎弭節返次旃廬和門所嚮臨乎哈什巴爾加圖南直特穆爾里克嶺嶺陰之水北流來匯哈什河又西傍北山流二十里經齊齊爾哈納托海營南有泉發自營西半里流經營南匯於哈什河齊齊爾哈納者彼土之樹細葉如柳結子小於櫻桃而色淡黃味酸微澀野雉食之叢生水灣中高皆丈餘營南隔岸為呼賴特穆爾里克嶺嶺趨而北河流漸隘哈什河經營西一里沙喇布拉克水自北來匯哈什河西流入峽又西流十里經胡吉爾台嶺南哈克布阻水自北來匯南北山勢復開哈什河又西傍北山流十里呼濟爾吉爾瑪台水蒙古語呼濟爾自北來匯又西傍北山流十里察察吉爾瑪台水自北來匯哈什河又西傍北山流二十里稍折而南摩多圖吉爾瑪台水自北來匯三吉爾瑪

瑪台水

蒙古語呼濟爾

自北來匯又西傍北山流十里察察吉爾瑪台水自北來

匯哈什河又西傍北山流二十里稍折而南摩多圖吉爾瑪台水自北來匯三吉爾瑪

台水獨此有林木其山四面高阜中平曠周十餘里將軍頓宿於茲水來自山東北隅峽中澄清無滓余與領隊大臣布君彥泰策馬峽中溯流十里孱顏積黛蒙籠撥雲幽討造深賞心斯契垂綸投餌白小盈筐水自峽出南流經將軍營東自山東南隅峽出峽長里許怪石猗猗纍纍塞路激湍環曲琴筑齊鳴層嶂銜日晚照薄林余復與布君褰衣躡磴徙倚山腹晉齋將軍籃輿相就料數茶鎗指揮談麈清言畢景無負溪山矣水達山外南流數里匯哈什河傍南山流其南山曰烏圖嶺又西七十里經都爾伯勒津回莊南自寧遠城以東三百里皆回民田迄此莊而止乾隆二十年參贊大臣策楞奏言諾爾布林沁擊敗阿巴噶斯等欲整兵進剿而塔本集賽黨惡據險恐為夾攻已移游牧於都爾伯勒津之地謂此也使準噶爾行程記云自空格斯河六十里至都爾伯勒津又一百二十里至策安阿喇布坦游牧今自空格斯行者空格斯河岸十里至烏圖嶺越嶺西北行二十里渡哈什河河北岸渡口曰察罕拜姓自此西北行五十里至都爾伯勒津莊其西百二十里在蘇布台

蒙古語凡有穴者曰蘇布台

以東山勢平敞宜為準部



駐牧之所哈什河又西流二十里呢勒哈蒙古語謂知孩日呢勒哈水自北來匯呢勒哈水發自呢

勒哈山其山東西兩阜張股如箕水傍西阜之左南流達山外溉回民田瀦為水磨經

回莊匯於河乾隆二十三年定邊將軍兆公惠奏言博羅布爾噶蘇嶺內呢勒哈有布

魯古特之琿齊二百餘戶居住臣派瑚爾起以兵四百人往至呢勒哈河適遇遷移游

牧即行圍剿殺賊四五十人琿齊等登山乞降即登此東西阜矣回莊東一里有三泉

並發共流經將軍營南西流至回莊南亦匯於河哈什河自巴爾加圖以西渠并漸多

波瀾增遠南岸峭壁卓立水次石罅松林重掩蒼翠間花野蔓雜綴青紅北岸石磯與

水吞吐余偕布君每向日晡河干促坐借彼濤聲滌茲塵耳澄浚深碧似鏡通明俯拾

文石盈於懷袖哈什河又西傍北山流經都圖嶺北又西經阿布喇勒山北阿布喇勒

者在惠寧城正東一作阿布喇勒山蓋音之轉自城闔東眺孤嶂高聳眾峯皆斷故諺曰獨山馬乾隆

二十八年始祀之文曰惟神秀甲金方勝標玉塞崇岡起伏從葱嶺以分支疊嶂峻嶒

斯統其左碧水如環緬靈異之夙傳宜馨香之式薦朕丕昭武略龕定遐荒昧谷之西

遣亥章以測日輪臺以外駐戍已而開屯乃眷名山實稱福地犁庭露布久徵默佑之

功觸石雲興允著懷柔之效緬取章之式廓庶沙磧之永寧嘉貺聿臻明禋庫舉刊旅

未詳於禹貢始知際會有期厥縣載考夫周官益信報功不爽春秋望秩瞻峻極於北

庭風雨和甘垂祐庶於西哈什河又西經烏蘭庫圖勒嶺北謹按方畧乾隆二十年九

月恭贊大臣策楞奏拏獲叛賊納旺據稱八月二十三日宰桑克什木槍掠臺站二十

四日將軍大臣等帶兵沿河向空格斯行走二十九日宰桑克什木句敦多克曼集句

烏克圖句圖布慎句巴朗句及喇嘛回人等率眾前至烏蘭庫圖勒圍守將軍大臣正

在槍掠班將軍鄂參贊俱行自盡薩將軍由小路帶達什達瓦兵百人脫出又按班第

傳班第與鄂容安陷賊中由固勒札赴空格斯轉戰至烏蘭庫圖勒賊蜂集力不支遂

各自盡是二公殉節之地載在冊書變亂之後傳聞失實以為在渾都賴山故樹碑於

彼而烏蘭庫圖勒反為射堆場無茅絕以棲忠魂策馬留連愴焉悲楚余復為詩以正

食故府誰研撲况在草昧初遺事成繆悠伊犁有雙烈照耀天西厥當其劫命時吃吐

風雲愁英姿碎趙壁生氣輕吳鉤碧血沾草盡黃衫無人收差戩烏蘭嶺悽愴長千秋

傳聞胡失實表路芟松楸豐碑相對立轉在危溪頭肅然下馬拜哈什河又西經烏蘭

不見靈之旂目驗尚如此考古將安求盛名豈浪沒荒落慙前修

嶺北車布登傳云坦巴圖爾傳和託輝特逆賊青滾雜下叛車布登將以兵會參贊塔



爾瑪善赴烏蘭嶺追剿阿睦爾撒納謂此嶺矣哈什河又西經吉勒蘇胡嶺南蒙古語

胡謂日光額林摩多水自嶺東來匯嶺高數里懸崖聳峭危石倚空哈什洪濤衝激其

趾攀援如蟻臻其絕頂路轉山回劣容馬足山中石璞往往鑄科木什木博第薩都佛

呪即華言觀音呪綽克圖贊丹經大旨言瞻拜如來三十五尊佛得解罪孽往生極

樂又有求福於松喀巴喇嘛華言達摩也發願之詞曰米克哲木皆蒙古書或唐古忒書厄

魯特人云昔準部時山水暴溢致災害勒石此山患遂止絕相傳是五百年物余與

從者就馬上攜數石歸番僧見之輒先頂禮哈什河又西流胡吉爾台水自北來匯又

西流三十餘里烏里雅蘇圖水自北來匯胡吉爾台西迄於烏里雅蘇圖連岡疊嶽土

皆赤緹山巔崩圻溜痕宛然麓有碎石搏結堅實正圓如甕各有嵌石石鑿番字與吉

勒蘇胡嶺石相同考驗厥狀蓋怒濤挾沙團積成阜禳災之說或不誣矣哈什河又西

流二十餘里摩多圖蘇布台水自北來匯又西莫霍爾蘇布台水自北來匯又西胡爾

圖布拉克水自北來匯三水相去一里而近哈什河又西流二十餘里沙喇蘇台水自

北來匯沙喇蘇台三支並發自北山西南流而匯折而東南匯於哈什河其東有無名

泉二俱發自北山南流匯於河哈什河又西南流三十里經渾都賴山南山麓有溫泉

以木為檻行役往來於斯澡浴山陰即博羅布爾噶蘇之營也博羅布爾噶蘇山自營

北周其西以屬於渾都賴其西南有谷口博羅布爾噶蘇水由此達山外哈什河北岸

大山縣亘數百里以此為門戶扎拉豐阿傳云乾隆二十年四月偵達瓦齊居察卜齊

雅勒扎拉豐阿偕薩喇勒由博羅塔拉馳赴博羅布爾噶蘇奪隘口抵登努勒台沙喇

扣肯傳云阿睦爾撒納為大軍所迫竄哈薩克巴圖爾烏巴什覲據伊犁轄四衛拉特

聞我師有備竄察罕烏蘇白博羅布爾噶蘇阿勒坦特卜什白勒卜什沙爾海諸境

是知為伊犁東境要害矣渾都賴山與南山相逼東河如堵牆哈什河西流五里淵深

溥瀆北出其隘復西流其北岸即俗傳雙烈効命處乾隆四十三年班公之子福祿成

伊犁公之孫慶麟亦來為厄魯特營領隊未稽國史遂於其地建立方碑並立鄂公碑

一通余展拜碑下陰崖慘淡幽不見日水流嗚咽似有餘憤神所憑依或在是馬河經



班義烈公碑南又西數十步經鄂剛烈公碑南又北流折而西南十餘里渾都賴山勢  
向盡博羅布爾噶蘇水自東北來匯博羅布爾噶蘇水發自博羅布爾噶蘇山南流折  
而東經將軍營東復西南流有泉發自營西復南流來匯共西南達谷外疏為渠溉回  
民田回民居水涯耕作者千一百戶水復西南匯於哈什哈什河達山外西南流十數  
里疏為渠導以西北流三十里經鄂什塔斯坦回莊東二十里清流奔寫水上駢架三  
橋以濟往來嘉慶二十一年松公筠疏言阿奇木伯克霍什納扎特於哈什河舊渠展  
鑿二十餘里長一百七十餘里西北接濟爾噶朗水即此渠也哈什河又西南流經雅  
瑪圖嶺北嶺西十餘里有舊鉛廠哈什河直鉛廠之北匯伊犁河兩河間皆沃壤回民  
耕之乾隆二十八年始秩祀文曰惟神澤沛金方靈昭坎德匯特克斯而共注泉派同  
歸經固勒札以分流平原獨沃淵澄方折記玉水之潑洄  
績著安瀾靜銀波之浩淼効靈不爽錫典宜隆朕撫定遐陬救寧荒服塞烟隴月駐細  
柳以開營雪浪風濤挾飛艘而競渡惟念斯河之天險益慶今日之波恬粵稽嗚鹿名  
州益增式廓爰布沈經令典用安神明康我邊陲永秩春  
秋之祀綏爾蕃部共歌清晏之庶肅此茲芬尚其昭格  
河水又西北過察布察爾山

察布察爾山口東距雅瑪圖嶺七十里察布察爾水發焉乾隆二十三年副都統由屯  
追鄂哲特帶兵二百餘名晝夜兼行三月二十一日追及賊眾於察布察爾河口之蘇  
瑪爾罕令薩壘為左翼奎蘇德為右翼由屯與侍衛拉瑪錫居中奪賊所據山谷追至  
特克斯河殺賊二百餘人察布察爾水北流經洋薩爾回莊東溉其田止不流  
又釀為錫伯渠

乾隆三十年自盛京移錫伯部官兵千一十八人駐伊犁河南岸去河數里舊有一  
渠東西長二百餘里渠北地隘處在無田渠南阻崖患在無水嘉慶初有部人圖默特  
創議於察布察爾山口引水自崖上鑿渠亦東西長二百餘里功費繁鉅部人嗟怨圖  
默特卒排眾議數年乃成既濬新渠闢田千頃遂大豐殖雄視諸部鄭白之沃不足云  
也圖默特後以塔爾巴哈台領隊致仕部人頂而戴之同於父兄新渠東北有積水潭  
廣數里環潭皆回民田松公筠因新渠成以潭西南二面田二千畝畀錫伯錫伯之界  
遂東移新渠自察布察爾山口經回人館北入新界經積水潭南二十餘里又經塔什



布拉克南溉錫伯正黃旗田又西六十里經察罕拜牲南溉錫伯鑲紅旗田又西五十餘里經巴圖蒙柯北溉錫伯正紅旗田又西十餘里至豁吉格爾北溉錫伯鑲黃正白二旗田而止舊渠引水十餘里至大橋入新界又西二十里經錫伯館南其地與河北寧遠城相直也又西三十里經錫伯正藍旗地南溉其田其地與河北惠寧城相直也又西三十餘里經錫伯鑲白旗地溉其田田之東有枝渠分舊渠水滙於河又西三十餘里經巴圖蒙柯軍臺南其地與河北惠遠城相直也軍臺西數里又經錫伯鑲藍旗地溉其田而止兩渠相去十餘里新渠之南並南山下皆回民田

又西過寧遠城南

伊犁河北岸蘇巨諸山距河或百里或百餘里博羅布爾噶蘇山西曰登努斯台山有水西南流為呼魯蘇台水又西曰明瑪魯山有水南流為畢立海水又西十餘里山亦有水南流為渠立海水二水皆滙於呼魯蘇台水溉回莊田渠立海水西有薩薩布拉克水又西有哈尊齊水溉其莊田而止又西為濟爾噶朗河河發自北山南流東距博

羅布爾噶蘇谷百四十餘里呼魯蘇台水經鄂什塔斯坦回莊北而西流六十餘里與濟爾噶朗河滙復西南流溉濟爾噶朗回莊田而止準噶爾時阿勒閩沁鄂拓克宰桑塔爾巴住濟爾噶朗河其水舊達伊犁河今溉田無餘水濟爾噶朗河西十里至固勒札渡口乾隆二十年定邊右副將軍薩喇爾奏言臣等於四月二十七日領兵至登努勒台班第阿睦爾撒納於二十八日領兵至尼楚家兩路大兵駐劄相距二十里臣等議一同進發北路兵由伊犁河之固勒札渡口越特穆爾里克嶺前進西路兵由喀塔克渡口越扣們嶺前進由此直抵達瓦齊所居格登地方也渡口置倉額貯回屯糧三萬七千一百九十餘石伊犁凡五倉貯糧各有額惠遠城倉貯十一萬九千七百二十餘石惠寧城倉貯八萬九千四百一十餘石綏定城倉貯二萬二千四百餘石塔勒奇倉貯一萬七千三百五十餘石併固勒札而五倉員一人駐之倉臨大河灘聲聒耳荒沙重阜四無居人乾隆三十二年將軍阿公桂疏言回民所納糧貯固勒札倉距惠遠城九十里難於車運今每旗造船二隻是年試運至三十七年船成每年始季春終季秋由倉運糧四萬石輸惠遠城倉以供兵食伊犁河迤倉南又西八里迤寧遠城南寧遠城即固



勒札也準噶爾曾從庫車回族鄂對於此地與河南之海努克相望西藏總傳云初厄魯特崇黃教噶勒丹策凌建都綱於伊犁河濱北曰固勒札南曰海努克設西勒圖四集喇嘛千餘以塔本集賽輪值贍之每歲首及孟夏台吉宰桑等咸往瞻禮都綱者大寺也諺稱固勒札曰金頂寺海努克曰銀頂寺固勒札都綱為阿睦爾撒納所燬余宿海努克軍臺臺西距巴圖蒙柯軍臺九十里搜訪遺蹤臺南半里許小阜隆起殘刹數椽頽垣斷壁丹青藻井黠淡猶存朋素克傳云乾隆二十五年副都統伊柱視伊犁屯田至海努克獲虎紐銅章一文曰管轄厄魯特後旗札薩克印驛封至蓋雍正四年頒給茂海物也海茂事見特穆爾茂海叛挈往準噶爾獻噶勒丹策凌至是得之所謂海努銅印也得印之歲伊犁辦事大臣阿公桂疏言伊犁名勝之地河北無過固勒札河南無過海努克海努克現有回民三百人即令安居不使移徙並於其地建一小城駐兵數百人以遏哈薩克布魯特等所通之路至來年陸續移來七百戶回民均令駐劄固勒札建一大城所有大臣衙署倉廩俱修於此尋停海努克建城議二十七年於固勒札建寧遠城高

一丈六尺周四里七分門四東景旭西環瀛南嘉會北歸極城外東北隅半里許沙阜上恭建平定準噶爾勒銘伊犁前後碑二通碑為乾隆中聖製前碑曰惟天盡薄海兆庶悉主悉臣世宗觀光揚烈克臻鄧隆速予藐躬思日致致期四海同風咨汝準噶爾亦蒙古同類何自外攜數世梗化纂奪相仍碩仇其下厥達元齊甚毒於醒眾心疢疾如苗斯蠱如虺斯螫眾口嗷嗷視爾嗷止予焦勞止期救不崇朝止視爾疢疢止予噫嘻止亞出汝塗泥止乃命新附爾為先鋒熟悉其路乃命勁旅攜數月糧母或掠擄師行時雨王旅嘽嘽亦無潦阻左旋右抽王旅渾渾既暇以休烏魯木齊及五集賽度之折折台吉宰桑迎降恐後矣事奔吭波羅塔聞爾奇嶺險如關闔倒戈反攻達瓦齊走旦夕塗窮四部遮獲彼鼠斯及都爾伯特和碩特輝特封四可汗眾貨其罪自今伊始四宰桑公巨屬我旗籍誰汝苦辛爾恭爾長爾尊爾幼徐以教養爾駝牛爾羊爾馬畜牧優游分疆各守母相侵陵以干大咎齊禦外域曰布魯特越哈薩克醉飲飽食敬興黃教福自天錫伊犁平矣勒貞珉矣於萬斯年矣後碑曰天之所培者人雖傾之不食弱也天之所覆者人雖裁之不可殖也嗟汝準噶爾何狙詐相延以世而為賊也強人為食也故罪深惡極自作孽難活也先分封四部眾建宰桑四圖什墨廿一昂吉蓋欲繼絕舉廢以休以息也而何煽亂不己焦爛為期終於淪亡昏盡伊犁延衰萬里寂如無人絕域也非我佳兵不戢以殺為德也速未嘗非因禍而致福也是蓋詳悉也以其反覆無常遲伊犁既歸其版章久安善後之圖要焉已定者詎宜復失也然天佑我皇清究非人力也伊犁既歸其版章久安善後之圖要焉已定者詎宜復失也然屯種萬里之外又未可謂計之得也其潛移默運惟上蒼鑒之予惟奉時相機今日之



下亦不敢料以逆也是平定準噶爾後勒銘伊犁之碑所由作也

城中置第三品阿奇木伯克一人轄回民六千三百

八十三戶除服役採鐵凡田者六千戶乾隆三十八年將軍伊勒圖亦六千戶為九

屯戶納糧十六石歲以九萬六千石為額五十九年將軍保公寧以回民墾田日增歲

加納糧四千石每戶額徵糧十六石六斗六升六合六勺有奇嘉慶九年將軍松公筠

撥遣屯田給回民歲加納小麥二千石所屯田自寧遠城北迤東至都爾伯勒津莊又

河南傍南山陰皆回屯也

### 又西過熙春城南

熙春城者地曰哈喇布拉克乾隆四十五年將軍伊勒圖建城高一丈周二里二分

門三東覲恩西疑爽南歸極屯鎮都司駐之東南距寧遠城十里寧遠城北百餘里有

闢里沁山闢里沁水發焉東距濟爾噶朗河五十餘里水南流經闢里沁卡倫北折而

流經其西卡倫在惠寧城東北三十餘里西南流經舊渠口舊渠者闢里沁水故道至此分為渠東南

接濟爾噶朗水以溉其莊田自霍什納札特引哈什河水西北接濟爾噶朗渠以灌闢

里沁之百五十戶回民田而斷闢里沁渠口使其水惟西南流專達惠遠惠寧二城旗

屯馬闢里沁水西南流分二支一支南流為沙河經惠遠城旗屯二工田東又南流經

寧遠城西里許由大馬廠地名匯大河一支西南流為正渠至惠寧城東北分二渠北渠

經惠寧城旗屯北溉其田而止南渠經惠寧城旗屯南復自城北入其城而止正渠又

南經惠寧城東分一渠南流溉熙春城綠營頭屯田而止正渠又折而西經惠寧城南

又西經阿奇烏蘇堡北達通惠渠熙春城西北十里至惠寧城

### 又西過惠寧城南

惠寧城者地曰巴彥岱乾隆三十一年將軍明公瑞建城高一丈四尺周六里三分門

四東昌彙西北豐南遵軌北承樞其東墉下有水泉城屢圮嘉慶十年松公筠向西移

築南北各接築百九十五丈新築西面三百丈凡城周千三百六十四丈南北偏西增

城門二西北曰綏成西南曰協阜在惠遠城東北七十里乾隆三十五年移駐西安滿

洲官兵二千二百有四人置領隊倉員各一人明年將軍舒公赫德復移綏定城巡檢



駐惠寧城南距河三十里城北為阿里瑪圖山

準語阿里瑪謂果樹地有果樹

阿里瑪圖水發焉是

為東阿里瑪圖水曩者水達伊犁河今引溉惠寧城西旗堡田無餘水乾隆二十八年

秩祀阿里瑪圖河文曰惟神德洽盈虛功資灌溉屬塔勒奇之左幹帶水分流環海努

滋培之益地靈克効祀事孔將朕既顯武功用敷文命東風受吏津彰柔遠之謨溟海

來王共叶安瀾之慶緬神功之布潤蔚物產之含滋秋實春華平衍溥自然之利濟川

肅薦馨香答靈既於元冥永光俎豆春秋勿替昭鑒在茲 阿里瑪圖水東闡里沁水

西曰毛海圖山亦有水南流而止毛海圖山北數十里為庫克哈瑪爾將軍牧場也庫

克哈瑪爾水流不出山而止又北八十里至畢齊克圖其水亦不出山而止又北為却

羅嶺嶺北與瑚素圖布拉克軍臺相望也

又西過黃草湖南醜為惠遠城旗屯渠

黃草湖在惠寧城西十里湖周五六里旗屯渠者一曰大渠一曰通惠渠嘉慶七年將

軍松公筠以惠遠城八旗生齒繁富須議恒產而經費有定非廣闢屯田不可遂於黃

草湖鑿渠引伊犁河水北流折而東又折而西凡二十五里經澇壩灣又西數里至爬

梁為大渠經鑲白旗地界北溉其田又西經稻田北溉數萬畝又西至雙橋莊

惠遠城東十里分為二支渠一引餘水自惠遠城東匯於河一引水至惠遠城北入城而止稻田之南

為民渠於惠遠城東十餘里河岸引水疏為渠渠南為民稻田其渠餘水與大渠餘水

同匯於河民稻田者乾隆二十八年商民張尚義等二百戶報墾疏地稻田萬六百六

十八畝每畝徵課銀一錢余嘗夏秋之間往來惠寧路經渠畔左右水田新禾穠極實

鴻白鷺遠近翱翔宛成江鄉風景矣鑿大渠之明年松公筠復以地勢北高南下大渠

之北水利難資因令總兵納爾松阿於爬梁分水北流至皇渠橋

距澇壩灣十里又北而東至紅柳灣

距皇渠橋八里折而西至小地窩鋪

距紅柳灣十里溉大渠以壯之田是曰通惠渠土人謂大渠為將軍渠通惠渠為鎮臺渠云通惠渠又西至惠遠城北與烏哈爾里克河渠匯

又西過阿奇烏蘇堡南黃草湖水流十里經阿奇烏蘇堡南阿奇烏蘇者惠遠城旗屯公田也嘉慶二十年松公筠所建築堡牆周千一百二十四丈共三里一分有奇堡中廬舍百所移八旗壯丁



居之每夫授田百畝仿古井田制也堡南距河十里

又西過烘郭爾鄂博山南

準語謂黃曰烘郭爾言壘石處黃色也山東與阿里瑪圖山接西至惠遠城北十五里而止乾隆二十三年定邊將軍兆公惠奏投生詢問言特古斯孟克與昂吉岱屬人齊默特等同行至烘郭爾鄂博遇哈薩克哨探兵五十餘人擒特古斯孟克去蓋昂吉岱先由阿圭雅斯適於沙喇伯勒又由沙喇伯勒渡伊犁河至濟爾噶朗故經烘郭爾鄂博矣山產煤今存礦三十四所恒充伊犁九城用山之西麓曰紅山嘴在惠遠城東每冬習礮所也乾隆二十八年始秩祀文曰惟神鍾靈地絡分脈天山南眺伊犁與塔勒安敷助宣元化臨允方而聳拔夙著神威沙暖草肥洵真靈之秘宅靈環谷抱實絕域之奧區朕拓地烏孫洗兵魚海單于繫頸三捷成掃穴之勳貳負陳尸列戍息傳烽之警選重臣以留鎮度沃壤以興屯蓋恢一統之模爰秩百神之祀曩者籌邊五夜曾識聚米之形今茲刊旅九山長作維屏之固迺咨祠部載練吉辰典禮肇稱薦馨香以昭格懷柔式應配殺鎮以尊崇補山海之圖經傳於奕山南距河四十餘里

又西過惠遠城南

伊犁河逕阿奇烏蘇堡西流四十二里逕普化寺南寺為喇嘛住持之所乾隆二十七年年初建於綏定城東北五里曰興教寺越五年阿公桂移建於河北岸寺即臨大河也逕寺八里為惠遠城乾隆二十八年將軍明公瑞奏言烏哈爾里克新城僅敷現在官兵駐劄惟近城三四十里伊犁河岸高阜之上可築大城所用木植有阿布喇勒山松杉甚多預行斫伐從哈什空格斯等河造筏直至城工對岸且在新城及固勒札回城之間糧運亦便地既產煤又採柳條蘆葦柴薪不乏踰年城成高一丈四尺周一千六百七十四丈共九里三分門四東景仁西說澤南宣闔北米安五十八年將軍保公寧於城東展築二百四十丈共一里三分三釐有奇新舊城共十里六分三釐自乾隆二十七年始置將軍參贊各一人二十九年置領隊四人三十一年移熱河涼州莊浪滿洲蒙古官兵四千三百七十人又迭置理事撫民同知倉員巡檢新疆之都會也城南距河二三里積年河徙侵刷北岸率以柳圈絡石禦之水長輒壞河距城僅半里許嘉慶十二年松公筠命故河道總督李亨特相度形勢創築挑水土壩長六十餘丈底寬



七丈頂寬四丈迎溜築埽鑲護水至掛淤土人命為李公隄閱十年河流愈北侵蓄堤根而城東二里有地名磚瓦窰者河於其處衝岸成灣水勢趨城東南隅二十二年盛漲驟至李公隄全淪於河臨河有高樓紅欄碧瓦俯瞰洪濤糧艘帆檣出沒其下南山雨霽沙市雲開酒榼茶鎗賦詩遣悶蒼茫獨立興往悲來乾隆中惠遠城駐防鳴鐸見樓岸下有穴發之得銅佛八九枚瓦佛數千或以為阿睦爾撒納擾伊犁時喇嘛所藏未知其審入宣閤門西走南墉第三舍為余老芙蓉菴成館讀書擊劍對酒狂吟因作新疆賦也昔紀文達公云伊犁無井皆出汲於河一佐領曰城中多老樹苟其下無水樹安得活乃拔木就根下鑿井果得泉今城中處處鑿井與草昧時異

又西烏哈爾里克河注之

烘郭爾鄂博山層疊而北迄於却羅嶺凡百二三十里却羅嶺西接塔勒奇嶺乾隆二十年定邊左副將軍阿睦爾撒納疏報有額林哈畢爾噶宰桑阿巴噶斯等來降詢知去年十月巴特瑪車凌白額林沁阿布賚領厄魯特哈薩克兵萬餘將博羅塔拉等

處游牧人眾盡行搶掠阿布賚於塔勒奇嶺東將擄掠人帶回巴特瑪車凌額林沁帶

兵四千餘入伊犁達瓦齊拒之所謂塔勒奇嶺東即接却羅嶺處也塔勒奇嶺為伊犁

北境門戶乾隆二十八年始秩祀文曰惟神保障金方安敦允域南屏拱抱沿山之鄂

鑑於峯頭烟火相望聳孤城於遙岸形勢冠絕域典物錫以隆文朕遠服咸賓西戎即叙壺漿載道受蕃長之來降旗鼓分馳擒叛臣之往窰默乎神既迅奏膚功設百雉之雄關弓懸新月導雙流之谷口馬飲清泉爰錫庶縣用申望秩屆春秋而頌帛慶維譯之咸通詠辛甲以薦馨保鴻圖之常固尚其昭鑒永克歆承山有谷十餘東南向皆有水南流最東谷曰石門溝在綏定城東北一百一十里次西二十里曰香房溝其谷民

田二十餘戶又西十五里曰燒房溝其谷民田五十餘戶又西二十里曰白楊溝其谷

民田八戶又西八里曰新溝其谷民田六戶各以溝水溉之餘水皆南匯石門溝水石

門溝水又南流經中營二屯地沙喇布拉克水自西北來匯其水五泉並發同南流五

里經沙喇布拉克卡倫東沙喇布拉克軍臺西又東南流經席其臺南西陽雜俎云席

古詩十里席其草又元稹代書詩自注云予以席其草嘗在書囊以佐飲備按席其

即漢書西域傳之白草西域處處有之今人猶或用以為箸俗呼為集吉草又曰芨芨

草皆席其字誤也其凡二十餘里匯石門溝水水又南流至綏定城東北右分為渠渠

叢生根蟠大處曰臺



西南流分為二支一支經其城北繞城西南溉營屯田一支經城東分水入城復南流經演武場而止綏定城者乾隆二十七年參贊阿公桂所建地曰烏哈爾里克準語烏哈爾鷺鷥也東南距惠遠城三十里城高一丈七尺周四里三分門三東仁熙西義集南利渠北故有寧漠門今已塞伊犁自乾隆二十五年置屯鎮總兵官轄綠旗兵以綏定城為中營四十五年增置綏定城巡檢一人越三年置倉負一人石門溝水經綏定城東是為烏哈爾里克河乾隆二十一年定西將軍策楞奏臣領兵至博羅布爾噶蘇今聞阿逆自烘鄂爾鄂博帶兵往烏哈爾里克擊諾爾布臣等若由博羅布爾噶蘇大路前進恐賊易於知覺是以仍從山內間道行向烏哈爾里克往襲即河所經也河自綏定城東乃左分為渠渠東南流十餘里至紅山嘴礮礮溝分為二支一支東南流溉旗屯田餘水匯通惠渠一支溉莊世福四十八戶田分餘水達惠遠城伊犁旗屯營屯回屯之外有客民報墾者曰戶屯始自莊世福乾隆三十七年莊世福等四十八戶墾田千四百四十畝三十九年張成印等二十三戶墾田六百九十畝四十六年王已興等三十戶墾田九百畝每畝皆徵課銀五分自惠遠城至綏定城甬道三十里榆柳交陰甬道之東紅山之西即四十八戶田一望平曠隱藏村落熙熙皞皞太古成風渠近城北十里清流千章古木芳園桃李丙舍松楸黃葉尋詩蒼庚送酒春秋佳日聊以寫息烏哈爾里克河由綏定城東復南流八里經將軍橋下東西流二十餘里於惠遠城西里許匯伊犁河

又西過塔勒奇城南烏里雅蘇圖水注之

塔勒奇城者以山名之也城在山南百里乾隆二十六年阿公桂所建高一丈周一里五分六釐門三無名嘉慶七年北面展築四十丈二十一年東面展築三十丈共三里八分東距綏定城十里北距廣仁城五十里屯鎮守備駐之四十八年置倉員一人新溝之西二十餘里曰果子溝谷長七十里北有峻嶺扼之嶺上多松名曰松樹頭嶺嶺東有泉曰察察布拉克西流至谷中有紅水泉發自松樹頭嶺下來匯谷西山亦有水曰烏蘭烏蘇東南流來匯同南流經鄂博勒齊爾軍臺西

軍臺距松樹頭三十里

有烏庫爾齊布



拉克水由東來匯又南流有烏博勒齊爾水由西來匯凡三十五里經塔勒奇卡倫西  
又南流三里有將軍布拉克水由東來匯又南流二里經塔勒奇阿瑞軍臺東又南流  
里許達谷外奔湍迅急聲聞數里谷中跨水架橋四十有二峭壁夾路蒼松據崖山鳥  
飛鳴林木陰翳入伊犁者驛程經此塞沙眯目頓覺清涼迨乎初冬雨雪填谷行蹤斷  
絕又以是為險隘也元長春邱真人西遊記云沿天池南下左右峯巒峭拔松樺陰森  
高踰百尺自巔及麓何啻萬株眾流入峽奔騰洶湧曲折灣環可六七十里二太子扈  
從西征始鑿石理道刊木為四十八橋橋可並車薄暮宿峽中翌日方出入東西大川  
水州盈秀天氣似春稍有桑棗按今伊犁絕無桑棗樹蓋四十八橋其來已舊今因其遺址為四十  
二橋彼土不知遂謂前將軍保文端公所創惜於訪古矣水於谷外南流經左營四屯  
地溉其田凡四十里經廣仁城東廣仁城者地曰烏克爾博羅素克乾隆四十五年將  
軍伊公勒圖建城高一丈三尺周三里六分門三東朗輝西迎灑南溥惠南距綏定城  
六十里屯鎮左營駐之城南為沙梁果子溝水經沙梁東至東山灣有中營頭屯泉由

西來匯又南流達於磨河磨河者烏里雅蘇圖水也當廣仁城西三泉並發南流經沙  
梁西由其南分為二支東支東南流經中營頭屯地南塔勒奇頭屯地北果子溝水來  
匯是為磨河又南流經破城東破城在塔勒奇城正北五里許垣墉之跡已不可辨而  
劇地者多得明珠瑟瑟之屬余特往遊見荷鍾者踵趾相接殘瓷斷瓦五色瑠璃布散  
徑路有得碎瑪瑙者上鏤細字近於回部書文獻無徵莫知其由磨河折而西經塔勒  
奇城西北瀦水為水磨又南流經皇渠西斷坡曲岸細柳新蒲小淑濼回自成幽境又  
南三里許積為小湖周可里許臨湖西岸故江南鹽巡道朱爾賡額字白泉詩人築戍朱孝純之子  
館於此名曰且園園中有樓曰面面山樓余集陶淵明庚子山向為樓楹聯曰方宅十餘畝草屋八九間榆柳兩三行梨桃百餘樹  
果樹榆柳可百餘株園中裂畦布種鶯粟繁如雲錦余嘗信宿茲園壺觴負日夕陽西  
下散步水濱鳧雁鴛鴦衝烟拍拍水有細魚四腮如鱸溯流舉網藉艸以觀磨河又南  
流溉戶民田餘水匯伊犁河烏里雅蘇圖西支水南流經東十戶地之東又南流經塔  
勒奇草湖西溉塔勒奇頭屯田又南流為頭道河匯於伊犁河頭道河東去塔勒奇城



十里塔勒奇城西北五里有草湖周十餘里諺曰亂泉子當破城之西烏里雅蘇圖西支水之東湖中湧泉引以南流為皇渠亦溉塔勒奇頭屯田又南午貫磨河蓋刻木為長槽架於磨河水南北接渠口使水由槽中行不與磨河亂土人謂之橙槽余檢薛居正舊五代史有橙槽門是知其法舊矣渠水南流二十餘里經大榆樹莊東又南流阻沙山折而東流疏為支渠西溉惠遠城正紅旗屯東溉鑲紅旗屯而止

又西莫霍圖河注之

果子溝西十五里曰大東溝又西十里曰小東溝又西二十里曰小西溝又西五里曰首着溝又西五里曰大西溝小東首着二谷中各有客民一戶田諸溝水皆南流惟小東溝水達山外溉戶屯而止四谷之水各南流溉左營三屯田而灌是為莫霍圖河凡塞水濫觴谷中大氐雪汁也魏崔浩之駁李順曰雪之消釋僅能斂塵不得通渠溉灌浩之耳聞固不如目見矣莫霍圖河南流復分為三支西支經右營二屯地而南中支經右營頭屯地又南經西十戶地之西又南左右各灌一泉又南流與西支匯東支南

至瞻德城東門外有泉來灌瞻德城者地曰察罕烏蘇乾隆二十五年阿公桂疏定伊犁建置事宜云伊犁田地肥沃無過察罕烏蘇可建一小城以遏哈薩克布魯特由伊犁河北來往之路是也築城議久寢至四十五年伊公勒圖始建城高一丈三尺周三里六分門三東升瀛西履平南延景屯鎮右營駐之東距廣仁城二十里西南距拱宸城七十里大東溝水既灌其城東泉南溉右營頭屯田凡十餘里而與中西二支匯三水既同是為二道河東距頭道河十里黏天白草環帶叢薄雉兔之所潛匿每歲孟冬將軍校獵自頭道河至三道河止謂之小圍甲戌之歲稷雪初飛木葉盡脫朱白泉邀余射獵嗾犬呼鷹豪氣百倍二道河又南流入於伊犁河

又西察罕烏蘇河注之

大西溝之西二十餘里曰察罕烏蘇溝塔勒奇山至察罕烏蘇溝而盡察罕烏蘇水自溝南流分為東西二支每支又各分為二四水南流復灌為二惟東第一支有泉自西匯之東支南流是為三道河西支南流是為花牆爾水皆入伊犁河花牆爾水東距三



道河十餘里三道河東距二道河二十里東支所經者右營二屯地西支所經者右營三屯地兩支之間右營四屯地乾隆二十年定邊左副將軍阿睦爾撒納奏言傳聞哈薩克至伊犁將回衆所種穀麥搶去現在察罕烏蘇之伯勒齊爾蒙古語伯勒齊爾水合流處也居住即此水匯流處也亦曰古爾班察罕烏蘇二十八年入秩祀文曰惟神敷澤遐方分流白銀天色空明映千層之素練沃野則霍集格爾繡壤毗連遠峯則哈喇古顏翠屏環抱淵源有自利涉攸資朕統馭八紘宣昭七德設堦流沙以外載拓堯封洗兵瀚海之西遠恢周索神効靈以稷應天助順而成功惟茲察罕之川近在伊犁之域當王師之度漠相予宏敷洎都護之屯田溥茲美利土膏滋液應坎德以濟生民水氣和甘徧究方而宣渥惠爰稽典故典載肅常裡奠玉幣以孔虔秩春秋以致告吉蠲將事列四瀆之崇班於蟹玉昭錫千秋之繁祉庶希鑒格永祚塞垣

又西過拱宸城南和爾郭斯河注之  
察罕烏蘇溝西三十里為阿里瑪圖溝山皆平阜與塔勒奇嶺相屬水達谷外南流溉回屯田又南經正白旗達呼爾營東又南至一間房地而止是為西阿里瑪圖元史地理志云諸王海都行營於阿里瑪圖至元五年海都叛舉兵南來世祖逆敗之於北庭又追至阿里瑪圖則又遠道二千餘里上令勿追以皇子北平王統諸軍於阿里瑪圖

鎮之即斯地也亦曰阿里馬城或曰阿里麻里城城之北有關元劉郁西使記云西南行二十里有關曰鐵木兒懺察守關者皆漢民關徑崎嶇似棧道出關至阿里麻里城市井皆流水交貫有諸果惟瓜蒲萄石榴最佳回紇與漢民雜居其俗漸染頗似中國又長春真人西遊記云辛巳九月二十七日至阿里馬城鋪速滿國王暨蒙古塔刺忽按即達魯花赤領諸部人來迎宿於西果園土人呼果為阿里馬蓋多果實以是名其城其地出帛曰禿鹿麻所謂種羊毛織成者長春之歸自行在也於壬午四月五日至阿里馬城之東園二太子之大匠張公請渡河不果蓋地多果樹故有東西兩園陵谷變遷不知其處阿里瑪圖水故道入伊犁河今溉田無餘水阿里瑪圖溝西十五里為滾壩溝科河發焉河自山南流五里右疏渠一溉營屯頭工田左疏渠一回民瀦為水磨又南半里經故回部王吐呼魯克吐木勒罕墓西回人庫魯安書云其部初有女子曰阿郎固庫勒魯者天帝使一丈夫向女吹噓白氣感而有身生子曰麻木哈伊項為回部王傳至三世習蒙古法又傳十四世為吐呼魯克吐木勒罕年二十二嗣為國主後二



歲獵於阿克蘇遇回人授派噶木巴爾法返伊犁又有回民七人者來教其部衆遂盡返舊俗在位十年卒有滿克國回部長以索駝四十負滿克國土為建此塚覆以碧琉璃刻墓門識營造之年至今嘉慶二十五年凡四百七十四年推以彼術蓋建於元順帝至正十八年戊戌歲也以三十年為一率一萬零六百五十一日為二率四百七十四年為三率求得四率積日數十六萬八千二百八十五日又十分日之八為積日以歲實為法除之得四百六十年又二百七十四日強是得其歲數矣墓旁土中多金銀銅三種錢皆無輪廓肉好面幕有字不可識銅錢至薄大如宋當百錢銀錢至小如王莽直一而稍厚金錢薄如銅錢大如開通元寶錢科河經墓西西南距拱宸城二十餘里分二支左支經鑲白旗達呼爾營東距阿里瑪圖河二十里右支經鑲白旗達呼爾營西達呼爾者索倫部之右翼也謹按一統志云索倫達呼爾二部居額爾古納河及淨溪里江之地與羅刹接境自順治五年其佐領阿濟布入貢始內屬駐牧黑龍江乾隆二十九年移其部官兵千十八人駐伊犁置領隊一人轄之左翼四旗逐水草為索倫在奎屯

河撒瑪勒河岸右翼四旗廬舍居為達呼爾在和爾郭斯河科河岸科河左支經達呼爾營而止右支經達呼爾營至拱宸城東二十里其處架橋往來所渡也又南流溉戶田而止拱宸城者即和爾郭斯城也乾隆四十五年將軍伊公勒圖建在塔勒奇城西八十里城高一丈七尺周三里七分門三東寅暉西遵樂南綏定屯鎮叅將駐之是年置巡檢一人城西二十餘里為和爾郭斯河發自北境松山南流左疏渠一溉營屯二工田濬為水磨右疏渠一溉營屯三工四工田和爾郭斯河又南流左疏渠一渠東南流經拱宸城西分為二支東支經正藍旗達呼爾營東西支經鑲黃旗達呼爾營西兩營之北沙山中湧泉匯為淖爾周十餘里藿葦叢生豪豬所聚也在拱宸城西五十里西支渠經淖爾而止東支渠經淖爾又南分為二支左支溉正藍旗達呼爾田右支溉鑲黃旗達呼爾田至沙山而伏乾隆二十一年定西將軍策凌奏言扎薩克鄂諾錫告稱阿睦爾撒納掠伊游牧伊即至和爾郭斯正值哨探大兵遂與諾爾布等會合占據津梁阿睦爾撒納不能渡河依沙岡自守即此沙山也和爾郭斯河又南流經拱宸城西和爾



郭斯安達拉卡倫東是為渡口乾隆二十三年大兵剿厄魯特餘黨布庫察罕聞大兵至越塔勒奇與哈薩克錫喇會策布登扎布追至和爾郭斯河即奪渡過河賊已遷移游牧山上餘衆不多官兵四百餘名前進忽伏賊千餘突出官軍分為三奮力迎射格鬥良久賊始奔潰和爾郭斯河又南流右溉鑲黃正藍二旗達呼爾田又南流入伊犁河乾隆二十八年入秩祀文曰維神德配元冥位居允澤播土膏之沃衍利濟咸昭潤支分近聯車集湖靈源之溥博錫祀典以輝煌朕康乂西陲蕩平朔漠準噶爾之餘孽勢失負岫俘渥赭特於重圍計窮飛渡惟神功之設險乃小醜之削平穹廬傳鶴唳而先驚逆酋亡命士馬挾風濤而俱迅王旅奮威久修典禮於祠官用薦馨香於望秩尚其昭鑒將以苾芬

又西都爾伯勒津喀喇烏蘇注之

和爾郭斯河西六十里為車集河源發自北山南流經正黃旗索倫界東而伏河之委東距和爾郭斯八十里與和爾郭斯河同入秩祀文曰惟神導源西極疏派北庭抱田而行沃津宏潤物之施細浪翻銀脈絡遙連乎察罕長虹飲練尾閭下注乎伊犁焉迹未通靈境軼大荒經外堯封新拓嘉名補王會圖中朕撫育寰區救寧邊徽武功丕振全收葱嶺之河屯政肇修遠引蒲昌之海惟名川之用涉宜昭報之有功承坤德以流甘位允維而布潤往歲六軍飲馬式彰呵護之靈今茲重譯款關胥受懷柔之化爰

崇明祀特勅所司陳璋郎以升馨潔彝尊以致告澄波淼淼永環都護之城流水泱泱遙繞祁連之嶂益甄靈貺尚鑒精誠 車集河西四十里為齊

齊罕河源源發自北山南流東疏渠一又南流東西各疏渠一東渠南經齊齊罕安達拉卡倫西止不流西渠南經正紅旗索倫界西止不流乾隆二十三年定邊將軍兆公

惠奏言策布登扎布在和爾郭斯擊敗賊衆臣即晝夜前追賊人蹤跡四散侍衛老格在齊齊罕河剿賊百餘人河又南流而伏河之委東距車集河二十里齊齊罕河西三

十里為撒瑪勒河源源亦發自北山南流經鑲紅旗索倫界東東距齊齊罕河十五里乾隆二十三年參贊富公德敗哈薩克錫喇於博羅呼濟爾嶺哈薩克錫喇自撒瑪勒

河向伊犁逃去河又南流達葦蕩撒瑪勒河西十里為奎屯河自北山南流入夏暴漲涉者往往滅頂南流達葦蕩葦蕩者即撒瑪勒奎屯所鍾之澤東西百八十餘里南北

八十餘里是曰都爾伯勒津喀喇烏蘇澤中洲方四五十里有隴畝遺跡澤南薄沙山山外即伊犁大河都爾伯勒津喀喇烏蘇於南面溢水穿沙山斷處入伊犁河乾隆二

十八年秩祀撒瑪勒奎屯二河祭撒瑪勒河文曰惟神靈源夙著渥澤常濡居額蘇克之上游行伊犁河之別派遙岑北拱萬疊雲連大水南



環千條練瀉巨神阜而利濟滋絕域以含膏莫彼迴瀾昭茲秩祀朕誕敷文德式廓輿  
圖輯部落於荒陬功惟作潤軫羣黎之日用期以飲河惟坎功之用涉咸昭斯戊校之  
開屯有藉遣專官以致享典肅春秋酬靈貺而告虔吉誦辛甲奎屯上益恢聲教之  
隆車集東西共受明禋之賜神其昭鑒薦此椒馨祭奎屯河文曰惟神衍派天山導源  
月窟湛然無滓性殊湯谷之溫注焉不盈德比寒泉之食波成紋而曲折下注伊犁水  
如鏡以澄明近鄰車集功惟潤下勢欲朝宗洵神應之外戊校新屯乃咨都護之臣聲舉  
宇戡定二庭路逾弱水之西壬鈴遠授地盡河源涉之功尤遠自古販章未聞不登裴  
名川之祀穿渠引水灌溉之利攸資剗木乘桴濟涉之功尤遠自古販章未聞不登裴  
矩之圖於今中外為家合補鄺元之注清醪載酌制帛爰陳康我塞垣奎屯河西三十  
永作渠披之襟帶昭茲功德長歆嗣歲之馨香式薦苾芬庶希鑒格

里為圖爾根河源發自都蘭哈喇山東流折而南達山外南流二十餘里經齊齊罕  
卡倫西又南二十里經和爾郭斯卡倫西又南經鑲藍旗索倫界西其流處東距奎屯  
河二十里又南達小葦蕩小葦蕩東西七八里南北十許里在都爾伯勒津喀喇烏蘇  
西北二十餘里

又西喀喇河注之

自齊齊罕卡倫傍圖爾根河北行踰河東岸小山梁凡三十里至奎屯卡倫乃西北行  
經圖爾根河源北岸山陰凡三十里至博羅呼濟爾卡倫又西南行經都蘭哈喇山陰

一百二十里至山之西麓為崆郭羅鄂倫卡倫卡倫南距伊犁河八十里索倫界至此止卡倫外則  
哈薩克境也崆郭羅鄂倫卡倫西北四十里有洮賴圖水發自北山南流又西五十里  
有喀喇河發自庫隴奎山準語庫隴奎寒也山徑多寒故名舊作東麓乾隆二十三年  
庫隴葵聖製有庫隴葵之戰詩東麓乾隆二十三年  
定邊將軍兆公惠奏言臣等於三月十五日據侍衛占丕納報稱行至哈套蒙古語哈  
套堅也山  
多堅石晚見烟火移入庫隴奎山口隨捉生詢問知布庫察罕敗逃後有喀喇沁宰桑  
恩克圖白多果魯特宰桑布圖庫白噶勒雜特宰桑特克勒德克白阿勒塔沁宰桑塔  
爾巴等領二百餘戶欲渡伊犁有伊等游騎探知大兵已至遂移往庫隴奎山險巖匿  
臣兆惠巴祿色布騰巴爾珠爾溫布領兵一百人入庫隴奎山口策布登扎布領兵一  
百名過阿勒坦額墨勒與富德羅卜藏多爾濟鄂博什從後掩擊臣兆惠伏兵山背於  
五鼓直前掩襲行未二里抵賊游牧我兵即呼噪叢射賊眾驚竄值大霧迷漫賊棄其  
帳房器物赤身乘馬逃據山巔放鎗滾石相拒我兵奮前攻擊侍讀學士職銜溫福副  
將高天喜各攜一礮奔赴高山擊殺山上賊眾色布騰巴爾珠爾得烏鎗傷鉛子從腋



透出因達什策凌應援得脫蓋翎侍衛伍岱射恩克圖直貫其項獲之阿勒坦額墨勒者即阿勒坦額墨勒都圖山也喀喇河南流左匯洮賴圖水西南流五十里有塔奇爾罕布拉克水由北來匯又西南六十里經阿勒坦額墨勒都圖山陽其山水由北來匯乾隆二十八年祀阿勒坦額墨勒都圖山文曰惟神鎮定邊隅奠寧朔漢東接格登之險疊嶂峯巖南通莎嶺之雄堆雲峭崿坤元叶吉色偏應乎乾金艮止常安位乃居於坎水洵伊犁之保郭宜裡祀之優崇朕撫郵準夷綏來蕃部自古職方有典未服懷柔於今王會新圖如親刊旅惟茲山之雄峙為絕域之殊觀襟帶環流東銀濟於車集屏藩拱列連碧巖之和羅特詔祠官用頌喀喇制帛牲牢具備遙申徧望之誠俎豆維馨永著廢縣之典神其來格鑒此明裡河匯阿勒坦額墨勒都圖山水復西南流二三十里經薩爾塔罕山東折而東南流數十里入於河

又西察林河從南來注之

格登山北八十里之達布遜淖爾周數十里淖爾南曰畢爾巴什山其東曰伊什噶爾迪山其西曰巴彥聚爾坤山環淖爾三面淖爾之東北曰珠爾根察奇爾有泉發焉西流經淖爾北是為鹽池口水又西流經鉛廠南乾隆三十一年將軍明公瑞始置鉛廠

於雅瑪圖嶺歲採鉛六千觔至萬餘觔運寶伊局之餘為軍火鉛九六十年將軍保公寧以出鉛漸少移廠於厄魯特游牧察奇爾山陽即今廠也山之北麓有城寺遺址鉛廠南行五十里至鹽池口水北岸鹽池口水又西流數十里沙喇雅斯水由南來匯水發自沙喇雅斯嶺納木扎勒齊素隴傳云附哀布傳乾隆二十年納木扎勒齊素隴偕同部貝子車布登扎布等追達瓦齊至沙喇雅斯嶺是也嶺在水嶺西與特克斯河源相近水達山外北流經沙喇雅斯卡倫東卡倫東南至特克斯塞沁卡倫七十里又北流經鄂爾果珠勒山東山有水來匯山之西置卡倫鄂爾果珠勒卡倫東南距沙喇雅斯卡倫六十里通善塔斯嶺也鄂爾果珠勒水東流匯沙喇雅斯沙喇雅斯挾以北流達鹽池口水鹽池口水西流四五十里經格根卡倫北格根明也見元史語解格根卡倫是為格根河又西流四十餘里哈爾奇喇東南距鄂爾果珠勒卡倫七十里水來匯水發自鄂爾果珠勒山南五十餘里西北流經哈爾奇喇卡倫北卡倫東距沙喇雅斯卡倫七十又西北流南匯尼楚亥哈爾奇喇水折而北流經齊齊罕圖小卡倫東東距格根卡倫六十里匯於格根河格根及哈爾奇喇水側嚮為東布魯特牧地準噶爾侵軼故西遷馬格



根河西北流四十里經哈爾罕圖小卡倫東東南距齊齊罕圖小卡倫五十里有古爾班伯爾克水由西南來匯格根河又西北流經扎拉圖卡倫西南至哈爾罕圖小卡倫六十里又西北流五十里經額爾格圖卡倫西折而東北流四十里經鄂博圖卡倫西又折而東流五十里經雅巴鄂爾圖卡倫北有雅巴爾布拉克水經卡倫東來匯格根河又東流六十里有特穆爾里克河由南來匯特穆爾里克河發自察奇爾山陰西北流經特穆爾里克卡倫北折而北流九十里匯於格根河二河匯處置渡口卡倫馬河經卡倫復東北流是為察林河凡四十里至察林渡口乾隆二十三年定邊將軍兆惠奏言昂吉岱自去年從阿圭雅斯逃至沙喇伯勒哈薩克錫喇白鄂哲特等以昂吉岱係噶勒丹策凌近族議立為大台吉布庫察罕與舍楞不從舍楞欲入俄羅斯布庫察罕拒守伊遜薩們之源昂吉岱遣鄂哲特攻之為所敗時又有哈薩克哈布哈之子圖古古領兵二千掠沙喇伯勒昂吉岱於察林之橋渡連兵拒戰即此渡口也渡口東北五十里為特勒克卡倫察林河至卡倫南分為二東支為伊克喀喇烏蘇西支為察林經卡倫左右入伊犁河長春

真人西遊記云自阿里馬城西行四日至答刺速沒輦水勢深濶抵西北流從東來截斷陰山河南復是雪山十月二日乘舟以濟元時譯語謂河為沒輦答刺速沒輦即伊犁河也長春真人之歸也於阿里馬城西百餘里濟大河往時所濟在察林渡西歸時則在察林渡東伊犁河自惠遠城南西流九十里逕古爾班托海北又西七十里逕安達拉卡倫北又西六十里逕察罕托海北又西七十里逕洮賴圖卡倫北又西八十里逕沙喇托羅海卡倫北又西八十里逕額林摩多卡倫北又西六十里至特勒克卡倫北蓋察林伊犁交流處距惠遠城五百一十里

又西北車里克河注之

伊犁河既會察林西北流百里而近逕托博羅爾山南又西北流逕布喀嶺北凡百餘里車里克河自南來入之河發自特穆爾圖淖爾北境山東流南匯六水凡二百里將折而北有圖爾愛科爾山水由東南來匯又北流二十餘里至察里克巴克圖托海之西有庫克里克山水流百四十里由正西來匯又北流二十餘里有阿蘇嶺水流百里



由正西來匯是為車里克河又北流百八十餘里經布喀嶺西入伊犁河  
又西北古爾班奇布達爾水注之

車里克河西三十餘里有塔拉圖布拉克水又西四十餘里有古爾班沙扎海水皆北  
流數十里而止又西十餘里為古爾班奇布達爾水源當阿蘇嶺之北凡北流百七十  
餘里入伊犁河伊犁河自車里克河口逕沙喇伯勒境北凡西流百一十里與古爾班  
奇布達爾水會沙喇伯勒者舊杜爾伯特地杜爾伯特部傳云有伯什阿噶什者伊斯  
扎布之曾孫也祖扎勒父車凌多爾濟伯什阿噶什兄曰布達扎卜曰達瓦克什克  
弟曰達瓦濟特曰格咱巴克聚牧伊犁河西沙喇伯勒境鄰哈薩克牧達瓦齊虐其眾  
伯什阿噶什將棄之懼襲而寢大軍征達瓦齊抵伊犁班第遣使招因獻籍三千餘戶  
降是其事也額敏和卓傳云先是議以額敏和卓從定邊將軍兆惠赴沙喇伯勒厄  
魯特逸賊次及回逆尋議分道進兵額敏和卓奏自沙喇伯勒取道巴達勒至喀什噶  
爾取道木素爾嶺至阿克蘇徑皆險別有間道臣遣使赴兆惠軍為導蓋沙喇伯勒之

南通特穆爾圖淖爾傍淖爾南行越巴爾琿嶺渡納林河可至喀什噶爾

又西北圖爾根水注之

圖爾根水凡北流二百里入伊犁河源處東距古爾班奇布達爾水五十里入河處相  
距二十餘里

又西北塔爾噶爾水注之

塔爾噶爾水發源東北流百六十餘里有伊西克圖水由南來匯同北流百三十里入  
伊犁河東距圖爾根水二十餘里

又西北古爾班阿里瑪圖水注之

阿里瑪圖三源並發流五十里而匯又東北流八十里又北流百四十餘里入伊犁河  
入河處東距塔爾噶爾水二十餘里方略載噶勒丹策凌令其妹夫羅卜藏車凌率兵  
一萬駐阿里瑪圖沙喇伯勒以防哈薩克又云乾隆二十八年伊犁辦事伊公勒圖奏  
查哈薩克兩路分巡南路自特穆爾圖淖爾之南由巴爾琿嶺至塔拉斯吹地方北路



沿伊犁河由古爾班阿里瑪圖至沙喇伯勒地方方能周徧是其地矣  
又西北哈什柯楞水注之

哈什柯楞水二源並發而匯東北流七十餘里又北流百六十里入伊犁河入河處東  
距阿里瑪圖水二十餘里

又西北庫魯圖水注之

庫魯圖水發源東流七十餘里有奎屯水由西南來匯之又東流二十里有察拉爾罕  
水由西南來匯之庫魯圖水折而東北流五十餘里又北流一百二十里入伊犁河入  
河處東距哈什柯楞水二十餘里

又西北哈什塔克水注之

哈什塔克水發源東北流百五十里又北流百六十里入伊犁河入河處東距庫魯圖  
水四十餘里伊犁河自車里克河至哈什塔克水凡三百里河之北岸皆沙磧也  
又西北注巴勒喀什淖爾

伊犁河自哈什塔克河口北流百里入於淖爾西域圖志云淖爾為西北境最大澤左  
右支河水淺可渡處有五曰額蘇斯德曰喀喇塔拉曰輝邁拉圖曰溫托爾格曰塔爾  
輝塔統名曰多歡多歡者渡口也  
國語謂渡口曰多歡蒙古  
語則曰鄂羅木見元史語解  
淖爾一源為庫克烏蘇河

庫克烏蘇河源出博羅呼濟爾嶺流峽中逕其卡倫一水西流自卡倫北來會是為博  
羅呼濟爾水車布登扎布傳云乾隆二十四年車布登扎布赴特穆爾圖淖爾協剿霍  
集古會將軍兆惠已率兵進葉爾羌車布登扎布由博羅呼濟爾還駐伊犁即其境也  
博羅呼濟爾水西北流八十餘里有小水亦曰庫克烏蘇由北來匯之又西北流六十  
里有庫克鄂羅木水由北來匯之其水盛於庫克烏蘇故博羅呼濟爾受之其流益大  
是為納林河納林河西北流八十里有噶克察摩多水自北來入之又西北流六十里  
有喀喇塔拉水自北來入之南北山勢至斯而隘納林河逕峽中東急而怒流如竹箭  
西北流數十里出峽南山漸舒河傍北山流逕喀喇塔拉山口之南是為庫克烏蘇河



勢猶洶湧未就安流乾隆二十三年定邊將軍兆公惠奏言富德聞哈薩克錫喇晝夜  
逃奔之信領兵二百越博羅呼濟爾嶺分為兩隊追及於哈魯勒托羅海獲卓托魯克  
得木齊車隆旋遣叅領納旺等持托忒字印文往招布庫察罕令擒哈薩克錫喇自效  
行至庫克烏蘇納旺布庫察罕之喇嘛來見庫克烏蘇河又西北流三四十里逕察罕  
博胡圖境北又西北十餘里逕莫爾霍必濟境北又西北流三十餘里逕莫軌圖境東  
有碩津烏蘇河自南來入之碩津烏蘇發源伊犁河北岸山北流經阿勒坦額墨勒都  
圖山西東匯古爾班胡蘇圖水又北流經塔蘭胡圖克境東與庫克烏蘇河匯庫克烏  
蘇河又北流百五十餘里逕察陳喀喇境西而入淖爾西距伊犁河入淖爾處三百八  
十餘里

一源為勒布什河

自庫克烏蘇河所逕之喀喇塔拉山北行五十餘里為扣肯布拉克山其山北向如張  
兩股正中一泉滂然有女陰之象故謂之扣肯也

蒙古語謂女  
子為扣肯

登山梁西北望蒼茫鬱

蒸銀濤一線即巴勒喀什淖爾也伊犁河北岸之山層岡疊阜至此始出北山東西數  
百里山皆截然而止山下北眺平沙浩渺不知其極遠樹成林則會勒布什諸水所經  
之地扣肯布拉克水北流數十里而伏扣肯布拉克東五十里為喀喇哲克德水水發  
自雅瑪圖之北達山外北流滌洄為葦蕩中多豪豬喀喇哲克德水東五十里為哈畢  
爾罕布拉克水涓涓北流遇沙而伏哈畢爾罕布拉克之東亂流五水三百一十里至  
勒布什河河出薩爾巴克圖河北岸庫克托木嶺之陰其陽即庫克托木水所發也勒  
布什河西北流百三十餘里有巴什罕河由南來匯勒布什河西六十里有莫霍圖水  
北流而止不與河通莫霍圖西六十里為巴什罕河又西六十里為薩爾罕河又西三  
十里為博木察罕烏蘇河又西四十里為察罕烏蘇河皆北流入於勒布什河察罕烏  
蘇河之西六十里即哈畢爾罕布拉克水也勒布什西北流既會諸水又西北流二百  
五十餘里逕阿爾噶凌圖境西察陳喀喇境東入淖爾西距庫克烏蘇入淖爾處一百  
里沙喇扣肯傳云乾隆二十一年阿睦爾撒納竄哈薩克巴圖爾烏巴什覲據伊犁聞



我師有備竄察罕烏蘇博羅布爾噶蘇阿勒坦特卜什勒布什薩爾罕諸境即此諸水所經也伊犁與塔爾巴哈台每秋各以領隊一人巡哈薩克境以勒布什河為界河東為塔爾巴哈台境西為伊犁境

一源為愛唐蘇河

愛唐蘇河源出塔爾巴哈台庫圖爾嶺西西流二百里有愛古斯河自北來入之愛古斯河發自朱爾庫山準語朱爾庫山形似之故名西流一百五十餘里有博羅額布克特水烏蘭額布克特水同西南流百餘里來匯愛古斯河又挾以西南流五十里入愛唐蘇河愛古斯河東距塔爾巴哈台城四百餘里與哈薩克以此河為界也愛唐蘇河西流三十餘里有水發自哈薩克界阿爾會西里山東凡南流二百里經庫克薩爾境東來匯愛唐蘇河又西流四十餘里有水發自阿爾會西里山西亦南流二百里經庫克薩爾境西來匯愛唐蘇河又西北流五十餘里入淖爾倘愛唐蘇河皆哈薩克游牧其地為漢康居國逐水草冬夏徙居而以塔什罕城為宗國是即漢書所謂康居隨畜移

徙其王冬治樂越慝地夏居蕃內也塔什罕城在哈薩克西乾隆初霍罕伯克額爾德呢取塔什罕城哈薩克左部汗阿布賚與右部王阿布勒必斯攻霍罕復塔什罕城三十二年阿布賚遣都拉特柯勒至伊犁乞師二萬人並做大礮將大舉伐霍罕不許其部有三日左部亦曰東部右部亦曰中部西部乾隆三十七年伊犁將軍舒公赫德疏言哈

薩克內有伊克準多木達準巴罕準蒙古語巴罕略小之謂三部伊克準即衛遜鄂拓克向無頭

人阿布賚博羅特阿布勒必斯兼轄之多木達準即奈曼阿爾呼勒兩鄂拓克巴罕準即阿勒沁鄂拓克考疏所言伊克為左部多木達為右部巴罕為西部矣左部置汗一今日幹里乾隆四十七年嗣始歸順之汗阿布賚子也其所轄衛遜諸鄂拓克附崆郭羅鄂倫及鄂爾果珠勒卡倫在伊犁西素宛鄂拓克附沁達蘭卡倫在伊犁北為最近阿塔海瑚蘭素諸鄂拓克去伊犁為遠右部置汗一今日托霍木嘉慶十四年嗣始歸順之汗阿布勒班畢特孫也又置王一今日江霍卓嘉慶五年嗣阿布勒班畢特曾孫所轄奈曼諸鄂拓克附塔爾巴哈台北惟西部處極西未置爵愛唐蘇河所逕為右部



地羅卜藏多爾濟傳云乾隆二十二年羅卜藏多爾濟偵阿睦爾撒納由博羅塔拉走阿卜克特偕副都統愛隆阿等分道馳擊抵塔爾巴哈台謀輝特逆賊巴雅爾伏嶺險捕之賊遁尾六日次愛唐蘇哈薩克兵二百餘遮道羅卜藏多爾濟僅數騎鏖擊之哈薩克懼乞降即此河之側也入淖爾處西南距勒布什河六十餘里

皆注於淖爾

巴勒喀什淖爾東西長八百餘里南北廣處二百餘里狹處百餘里極四十五度五分至八分西三十六度五分至三十七度四分蒙古語巴勒喀什寬廣之意言其能納眾流也淖爾中有三島在東者曰瑪呢圖噶圖爾罕在西者曰察罕托海噶圖爾罕中曰阿拉克罕伊犁河入處當察罕托海噶圖爾罕之南庫克烏蘇勒布什河入處當瑪呢圖噶圖爾罕東南愛唐蘇河入處當瑪呢圖噶圖爾罕之東沿淖爾皆沙磧西域聞見錄紀土爾扈特歸順事略曰乾隆三十五年十月二十三日土爾扈特汗渥巴錫自俄羅斯之額濟勒河起程既入中國乃由巴勒喀什淖爾進其間經過之戈壁五日雖有

水泉寸草不生行至慶吉斯察罕

在奈曼鄂拓克江霍卓及阿布勒必斯之子卓勒齊等牧地

哈薩克汗

原書作王誤

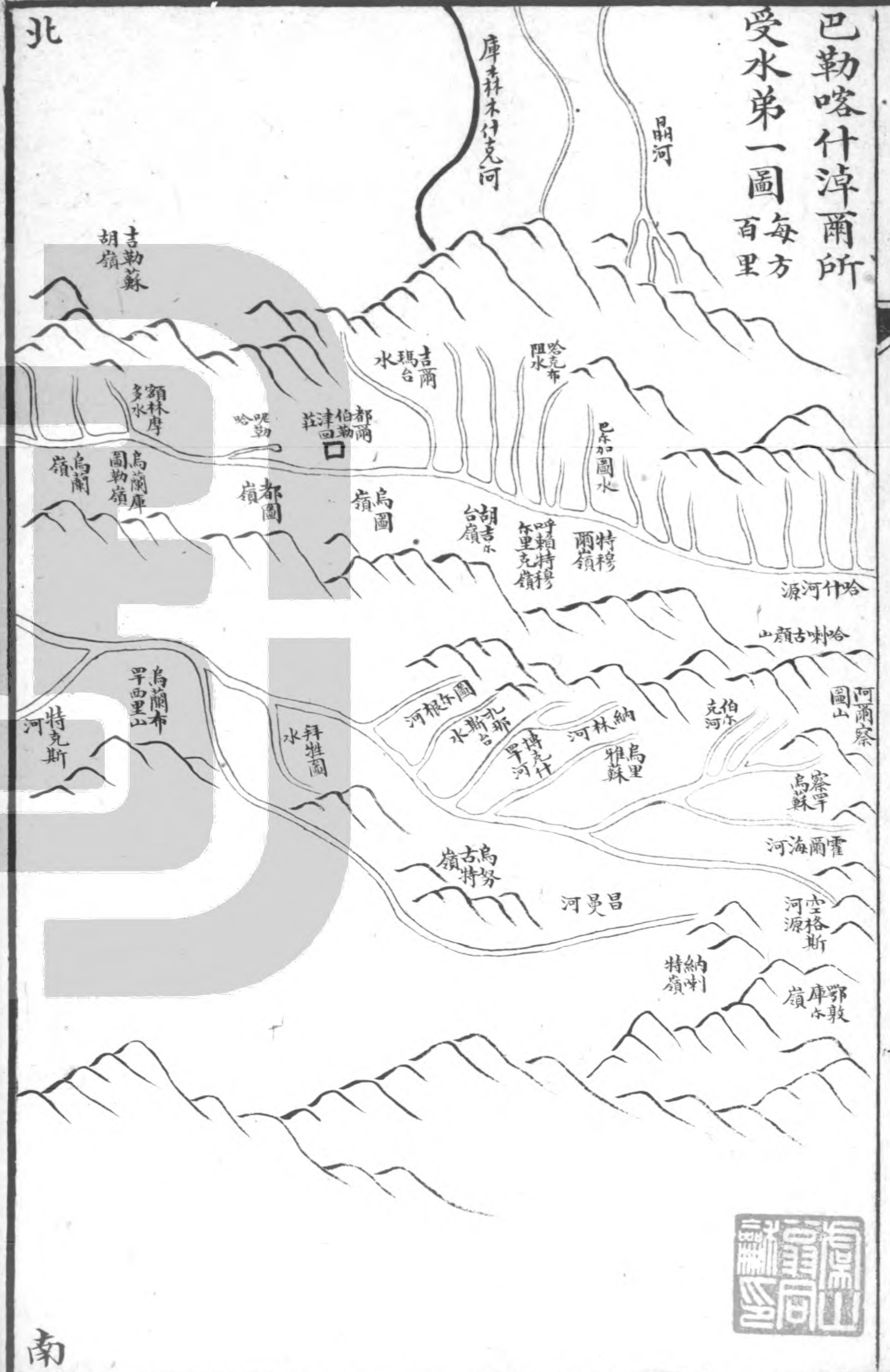
阿

布賚及阿布勒必斯阿布勒班畢特與之戰又有台吉額勒里納拉里要劫之相持二十餘日向沙喇伯勒而進至沙喇伯勒南界布魯特聚集十餘萬騎星飛雲擁渥巴錫避入沙喇伯勒北界而千餘里戈壁無滴水寸草時際三月天氣溫暖人皆取馬牛之血而飲瘟疫大作死者三十萬人牲畜十存三四經十餘日狼狽逃出足明淖爾岸大磧矣



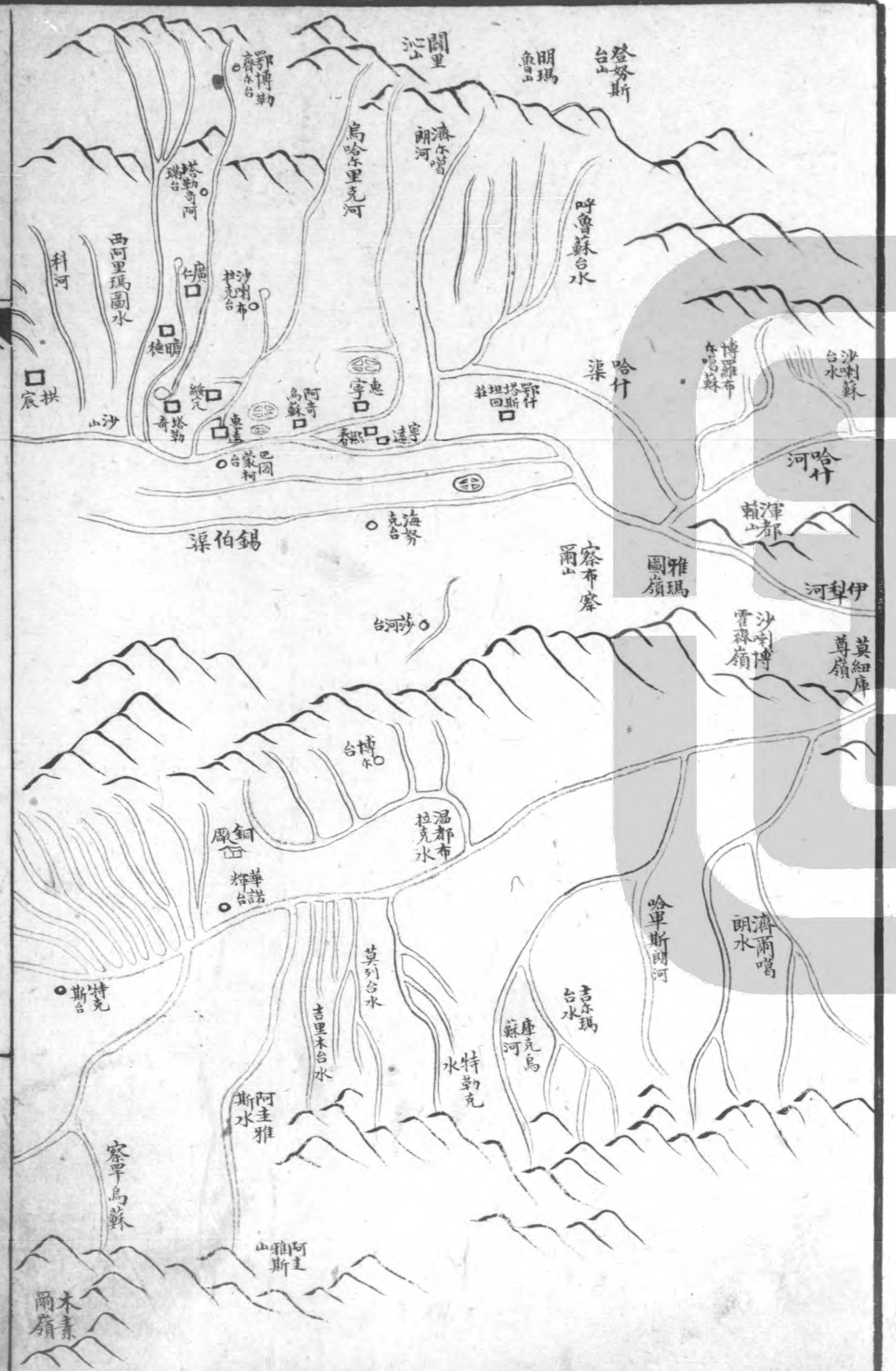


巴勒喀什淖爾所  
受水第一圖 每方  
百里



北

南

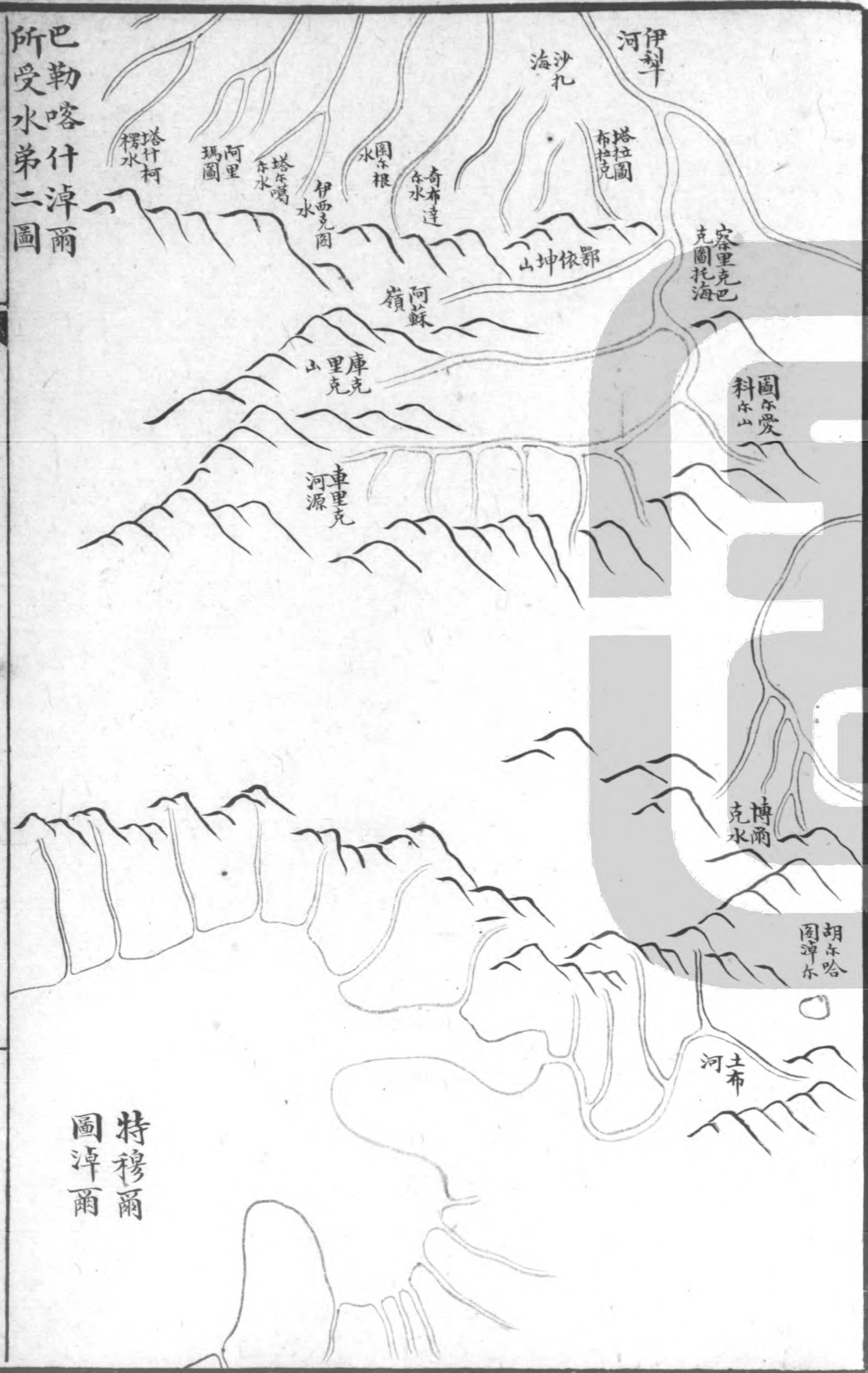


北

南

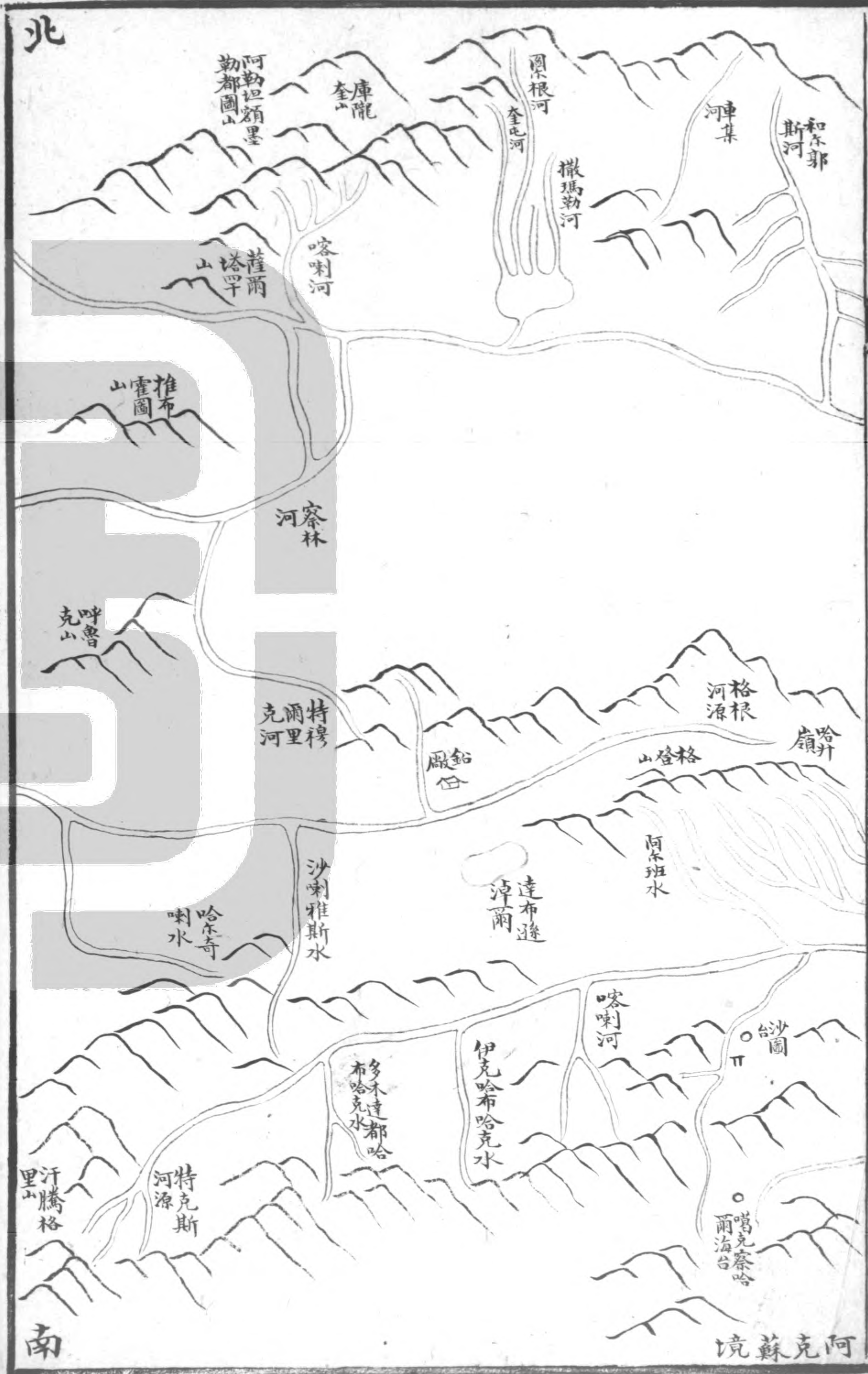


巴勒喀什淖爾  
所受水第二圖



特穆爾  
淖爾圖

北



南



巴勒喀什淖爾  
所受水第三圖

